



Białostockie  
Centrum  
Onkologii

**Nowotwory złośliwe  
w województwie  
podlaskim  
w 2016 roku**

Białystok 2018

Autorzy:

*lek.med. Kamil Safiejko*

*Małgorzata Oliferuk-Zaborska*

*Elżbieta Purwin-Porowska*

*Janina Topczewska*

*Urszula Wojciechowska*

Białystok 2018

ISSN 1897-001X

Publikacja została opracowana i sfinansowana ze środków Ministerstwa Zdrowia w ramach wieloletniego programu pt. Narodowy Program Zwalczenia Chorób Nowotworowych, zadanie: „Wspomaganie systemu rejestracji nowotworów”, finansowanego z części 46- Zdrowie, działu 851- Ochrona Zdrowia, rozdziału 85149- Programy polityki zdrowotnej.

## **NOWOTWORY ZŁOŚLIWE w województwie podlaskim w roku 2016**

BIAŁOSTOCKIE CENTRUM ONKOLOGII  
im. Marii Skłodowskiej – Curie  
w Białymstoku

Dyrektor: Magdalena Joanna Borkowska

ul. Ogrodowa 12  
15-027 Białystok

Tel. +48 85 66 46 838  
Tel./Fax +48 85 74 35 913

## Spis treści

<b>Wstęp .....</b>	<b>5</b>
<b>Nowotwory złośliwe w województwie podlaskim – omówienie.....</b>	<b>7</b>
<b>Zachorowania .....</b>	<b>21</b>
<b>Zgony.....</b>	<b>31</b>
<b>Wzór karty zgłoszenia nowotworu złośliwego i instrukcja wypełnienia.....</b>	<b>41</b>

## Wstęp

Biuletyn „Nowotwory złośliwe w województwie podlaskim w 2016 roku” jest publikacją, w której zawarte są rzetelne informacje o aktualnej sytuacji epidemiologicznej dotyczącej zachorowań i zgonów na nowotwory złośliwe w województwie podlaskim. Niniejsze opracowanie zawiera dane gromadzone zgodnie z X Rewizją Międzynarodowej Statystycznej Klasyfikacji Chorób i Problemów Zdrowotnych oznaczone numerami od C00 do C97 oraz od D00 do D09. Obowiązek wypełniania i przesyłania do Biura statystycznej karty nowotworowej spoczywa na wszystkich podmiotach wykonujących działalność leczniczą w Polsce, w związku z rozpoznaniem i podejrzeniem nowotworu złośliwego. Właściwa ocena sytuacji zagrożenia nowotworami złośliwymi ma istotny wpływ na planowanie i rozdysponowanie środków na leczenie oraz profilaktykę chorób nowotworowych.

## Opis regionu

Województwo podlaskie położone jest w północno – wschodniej Polsce. Pod względem powierzchni zajmuje 6 miejsce w kraju – 20 187 km<sup>2</sup>, co stanowi 6,5% powierzchni Polski. W 2016 roku zamieszkiwało je 1 186 625 osób, z czego 578 398 osób stanowili mężczyźni i 608 227 kobiety. Województwo podlaskie składa się z 14 powiatów i 3 miast na prawach powiatu. Populacja województwa spada systematycznie z roku na rok i według prognozy GUS w 2050r liczebność spadnie poniżej miliona ( 982 320). Powodem takiego trendu są: zmniejszająca się liczba urodzeń przy zwiększającej się liczbie zgonów, migracje wewnętrzne i emigracje zagraniczne.

## Podlaskie Biuro Rejestracji Nowotworów

W strukturach Białostockiego Centrum Onkologii im. Marii Skłodowskiej – Curie od 1973 roku działa Podlaskie Biuro Rejestracji Nowotworów. Do zadań Biura należy pozyskiwanie, gromadzenie, aktualizowanie danych dotyczących zachorowań i zgonów na nowotwory złośliwe w województwie podlaskim, obliczanie współczynników zachorowalności, i umieralności, oraz analiza zgromadzonych danych, na podstawie których możliwe jest opracowywanie strategii w zakresie niwelowania obciążeń związanych z chorobami nowotworowymi w regionie.

Zasady gromadzenia danych oraz instytucje odpowiedzialne za rejestrację nowotworów w Polsce określają odpowiednie akty prawne: Ustawa o statystyce publicznej (Dz. U. nr 88 poz.439 z 1995 roku z późn. zm.), Ustawa o systemie informacji w ochronie zdrowia z dnia 18 kwietnia 2011r (Dz. U. z 2011r. nr. 113 poz. 657) i wydane na jej podstawie rozporządzenia (Dz.U.2012.1497, Dz.U.2018 poz. 1197), oraz Ustawa z dn.29 sierpnia 1997 o ochronie danych osobowych(Dz.U. 1997 nr.133 poz. 883 z późn. zm.).

Rejestracja danych odbywa się na podstawie zgłoszeń o nowotworach złośliwych dokonywanych przez podmioty lecznicze za pomocą druku MZ/N-1a (forma papierowa) lub rejestracja w formie elektronicznej. Obowiązek wypełnienia i przesłania kart do Biura spoczywa na wszystkich podmiotach wykonujących działalność leczniczą, udzielających ambulatoryjnych, stacjonarnych oraz całodobowych świadczeń zdrowotnych na terenie całego kraju, raz w miesiącu do 15 dnia miesiąca następującego po rozpoznaniu choroby (forma papierowa), sukcesywnie (forma elektroniczna).

Dzięki wysokiej jakości danych, we współpracy z Krajowym Rejestrem Nowotworów, Biuro uczestniczy w międzynarodowych projektach: Cancer Incidence in Five Continents (CI5C), EURO CARE, CONCORD, International Incidence of Childhood Cancer (IICC-3) . Zachęcamy do odwiedzania strony internetowej KRN-u, zakładki Baza on-line, Bazy zagraniczne.

## Jakość i kompletność rejestracji

Krajowy Rejestr Nowotworów i wojewódzkie biura rejestracji są podstawowym i wiarygodnym źródłem rejestracji danych o nowotworach złośliwych w Polsce. W niniejszej publikacji zastosowano podstawowe wskaźniki statystyczne: **współczynnik surowy zachorowalności (umieralności)** - określa liczbę zachorowań (zgonów) na nowotwory złośliwe przypadających na  $10^5$  osób bez określenia struktury wieku, **standaryzowany (wg. wieku) współczynnik zachorowalności (umieralności)** - określa ile zachorowań wystąpiłoby w danej populacji ( w przeliczeniu na  $10^5$  mieszkańców), gdyby struktura wieku tej populacji była taka sama jak struktura wieku przyjętej za standard (za populację standardową przyjęto „standardową populację świata”), **bezwzględna liczba zachorowań (zgonów)** - określa liczbę zachorowań (zgonów) na nowotwory złośliwe występujących w określonym przedziale czasu w danej populacji (zależy od struktury wieku i wielkości populacji), **wskaźnik struktury (odsetek)** - jest ilorazem bezwzględnej liczby wybranych według określonego kryterium zachorowań (zgonów) przez całkowitą liczbę zachorowań (zgonów) wyrażanym w procentach. Prawidłową ocenę stanu zagrożenia nowotworami złośliwymi na terenie województwa podlaskiego gwarantuje tylko wysoka jakość i kompletność danych. Jako najprostszą miarę kompletności rejestracji nowotworów złośliwych zastosowano **wskaźnik zgony/zachorowania**, który jest ilorazem liczby zgonów z powodu nowotworów złośliwych i liczby nowo zarejestrowanych nowotworów ogółem w tym samym czasie. W województwie podlaskim w 2016 roku wskaźnik ten wyniósł 0,75 dla mężczyzn i 0,62 dla kobiet, gdzie odpowiednio w Polsce wynosił 0,67 i 0,55. Opisywane dane dotyczące liczby zachorowań obciążone są nadal pewnym niedorejestrowaniem, wobec czego w niniejszej publikacji termin „zachorowalność” należy rozumieć jako zarejestrowaną zachorowalność.

## Nowotwory złośliwe w województwie podlaskim

W 2016 r. w województwie podlaskim odnotowano 4251 nowych zachorowań, tj. 2 157 przypadków u mężczyzn i 2094 u kobiet. W porównaniu z rokiem 2015 (4280) liczba zarejestrowanych nowych zachorowań na nowotwory złośliwe minimalnie spadła (29 przypadki), co może być wynikiem niedorejestrowania.

W województwie podlaskim w 2016 r. zarejestrowano ogółem 2916 zgonów z powodu nowotworów złośliwych, tj. 1628 wśród mężczyzn i 1288 wśród kobiet. W porównaniu do roku 2015 (3041) odnotowano ogółem spadek o 125 przypadków zgonu.

### Mapa województwa podlaskiego

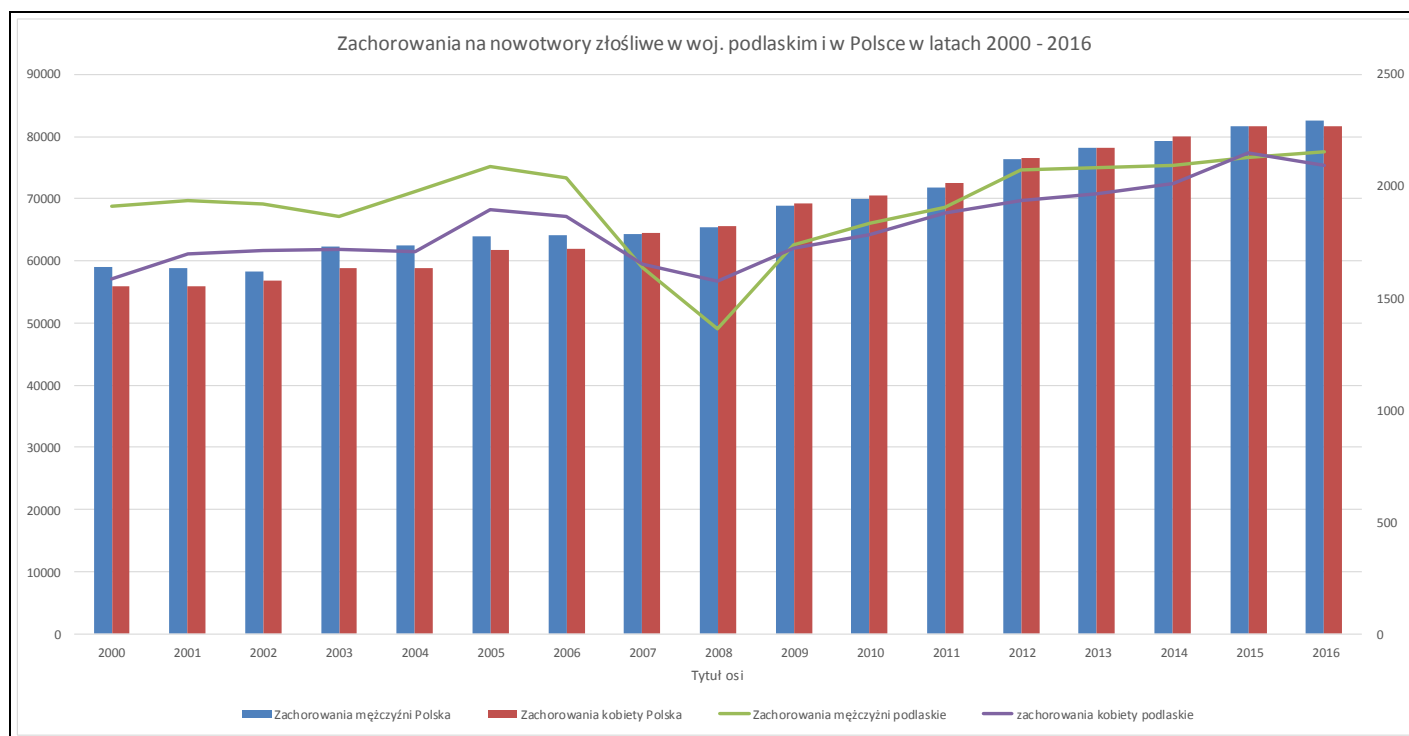


**Tabela 1. Liczba, współczynniki surowe i standaryzowane zachorowalności i umieralności na nowotwory złośliwe w woj. podlaskim w latach 2000 - 2016 w podziale na płeć**

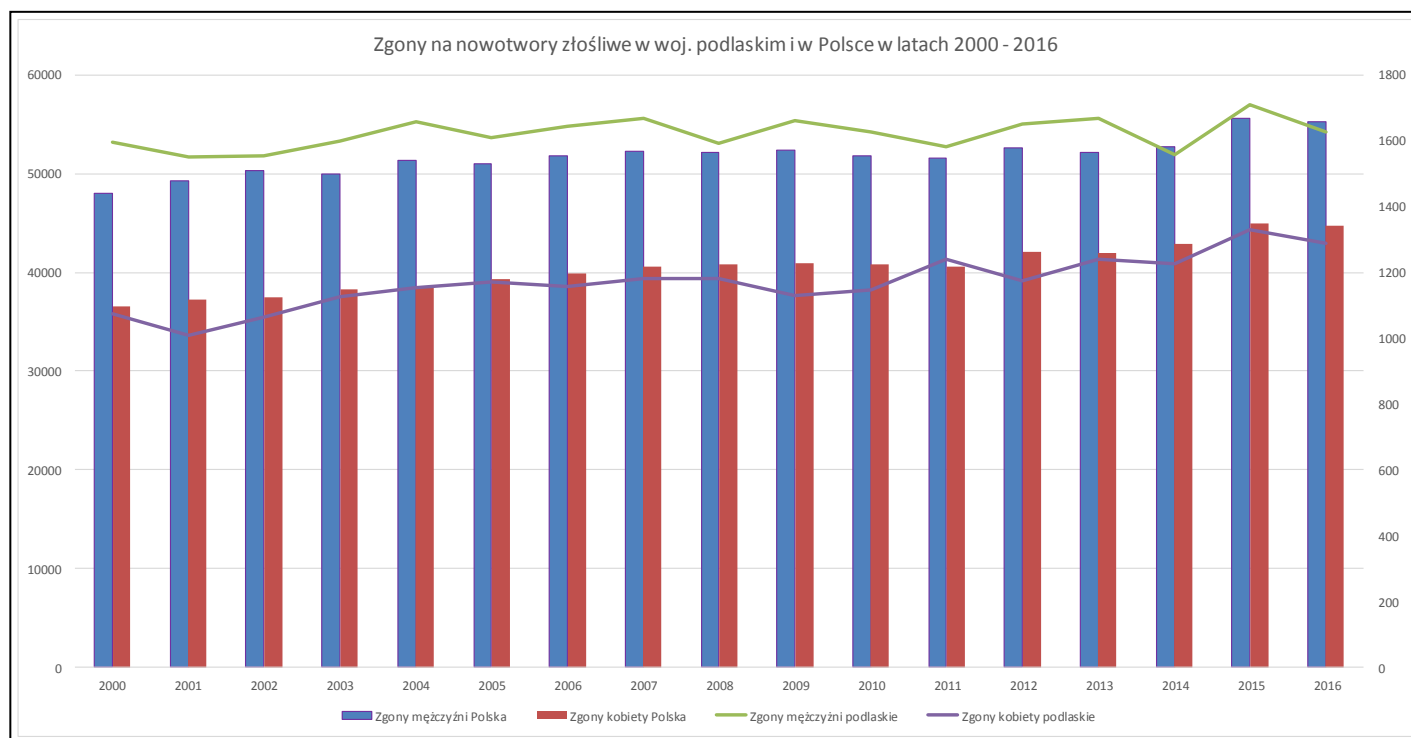
Rok	zachorowania			zgony		
	Liczba	wsp. surowy/10 <sup>5</sup>	wsp. standaryzowany/10 <sup>5</sup>	Liczba	wsp. surowy/10 <sup>5</sup>	wsp. standaryzowany/10 <sup>5</sup>
mężczyźni						
2000	1911	317,5	242,7	1595	265,0	196,6
2001	1938	322,5	242,5	1551	258,1	190,0
2002	1923	324,5	238,3	1555	262,4	186,4
2003	1868	316,1	226,3	1599	270,6	188,4
2004	1978	335,6	236,9	1658	281,3	196,3
2005	2087	355,3	244,3	1609	273,9	184,1
2006	2039	348,3	236,9	1646	281,2	184,8
2007	1637	280,6	192,2	1670	286,2	183,1
2008	1361	233,8	161,6	1591	273,3	171,5
2009	1737	298,9	202,5	1660	285,7	178,9
2010	1836	312,4	208,6	1628	277,0	168,9
2011	1905	324,7	213,5	1581	269,5	162,5
2012	2076	354,6	226,8	1651	282,0	167,9
2013	2083	356,9	225,5	1669	286,0	165,7
2014	2094	356,9	222,0	1530	267,8	152,6
2015	2129	366,6	225,0	1711	294,8	161,6
2016	2157	372,6	222,9	1628	281,2	152,6
kobiety						
2000	1588	254,7	165,8	1075	172,4	97,2
2001	1700	272,8	173,5	1010	162,1	89,4
2002	1713	276,5	174,0	1063	171,6	96,1
2003	1721	278,3	172,4	1125	181,9	98,4
2004	1705	276,1	167,5	1153	186,7	100,7
2005	1896	307,5	185,7	1170	189,7	98,7
2006	1865	303,1	174,8	1159	188,4	92,1
2007	1653	269,2	166,4	1183	192,7	94,1
2008	1575	256,9	163,9	1182	192,8	92,4
2009	1723	281,1	176,1	1130	184,4	85,1
2010	1784	289,4	175,9	1146	185,9	88,0
2011	1881	305,7	176,0	1240	201,5	91,7
2012	1939	315,6	180,9	1173	190,9	84,8
2013	1965	320,6	180,6	1241	202,5	87,6
2014	2011	328,8	181,6	1195	200,5	84,1
2015	2151	352,7	195,1	1330	218,1	88,5
2016	2094	344,0	186,2	1288	211,6	83,4

W ciągu ostatniej dekady w populacji mężczyzn i kobiet w województwie podlaskim można zaobserwować stopniowy wzrost zachorowań na nowotwory złośliwe. [Rycina 1]

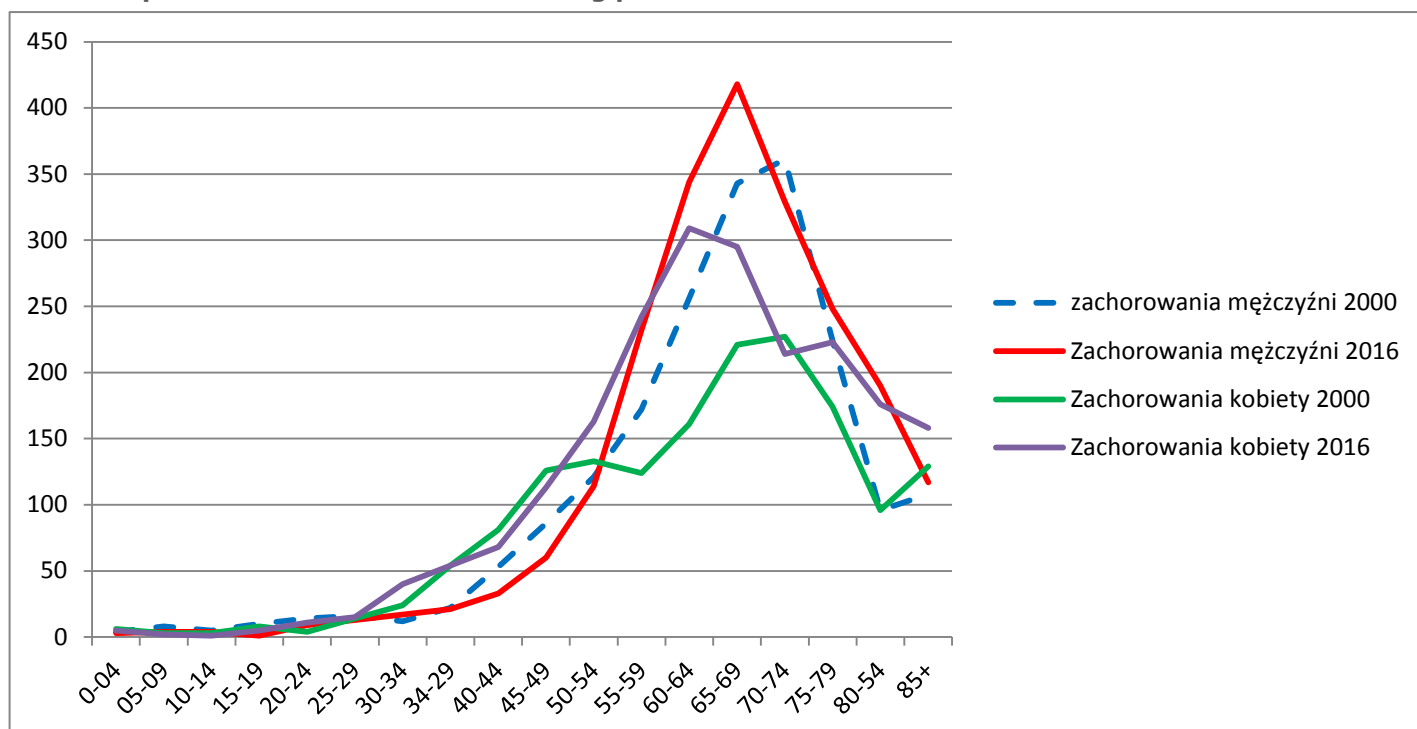


**Rycina 1. Zachorowania na nowotwory złośliwe w woj. podlaskim i w Polsce w latach 2000-2016**

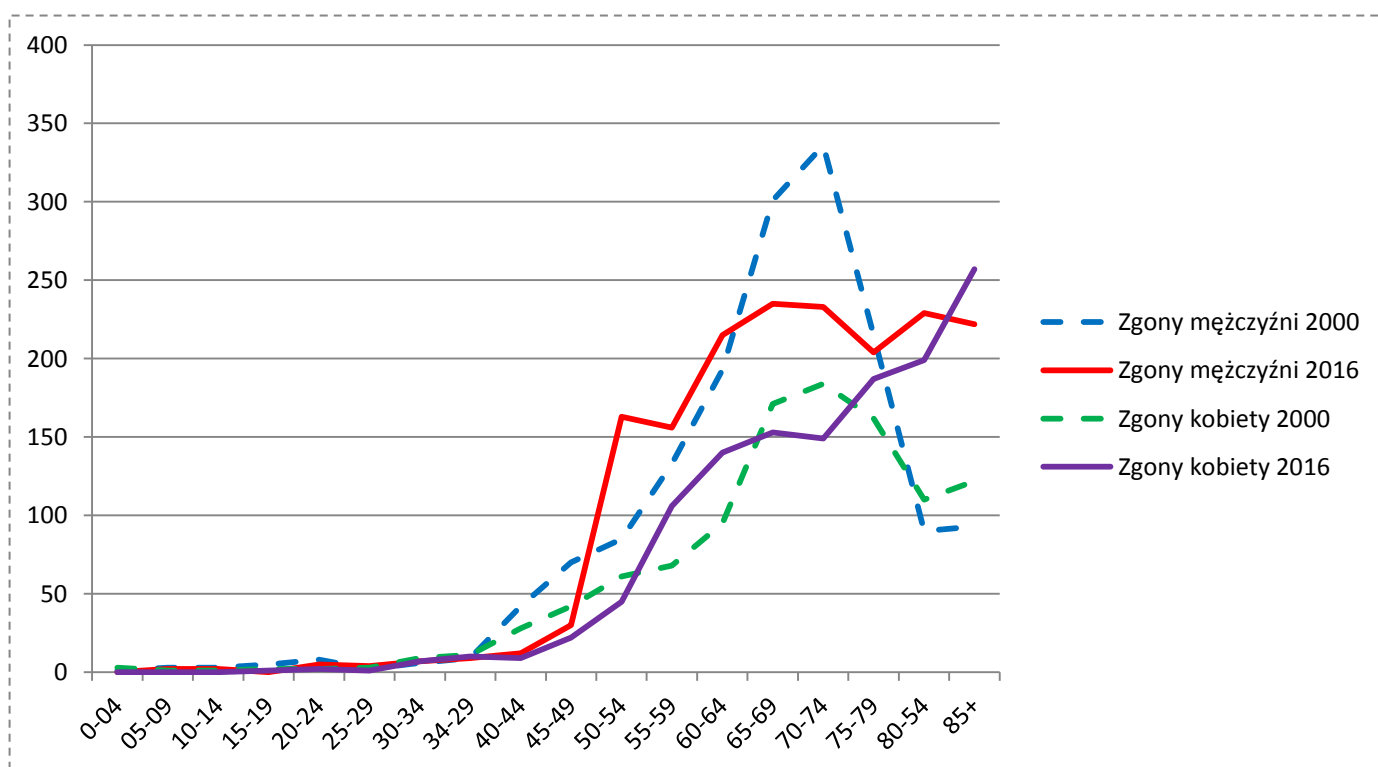
Umieralność z powodu nowotworów złośliwych wykazuje wzrost liczby zgonów zarówno mężczyzn, jak i kobiet do roku 2015. Natomiast w roku 2016 obserwujemy znaczny spadek liczby zgonów kobiet i mężczyzn. [Rycina 2].

**Rycina 2. Umieralność z powodu nowotworów złośliwych w woj. Podlaskim i w Polsce w latach 2000-2016**

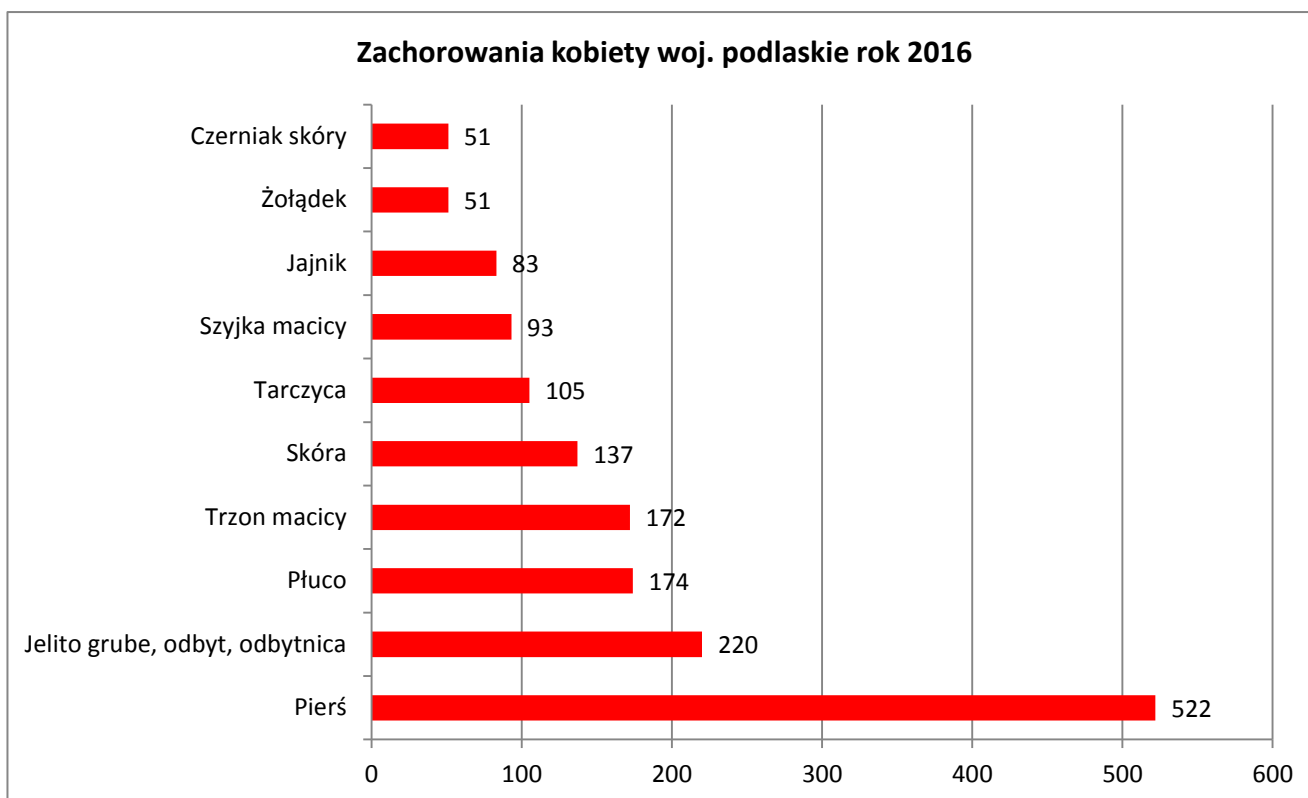
Rycina 3. Zachorowalność na nowotwory złośliwe ogółem w 5-letnich grupach wiekowych w woj. podlaskim w latach 2000-2016 wg płci



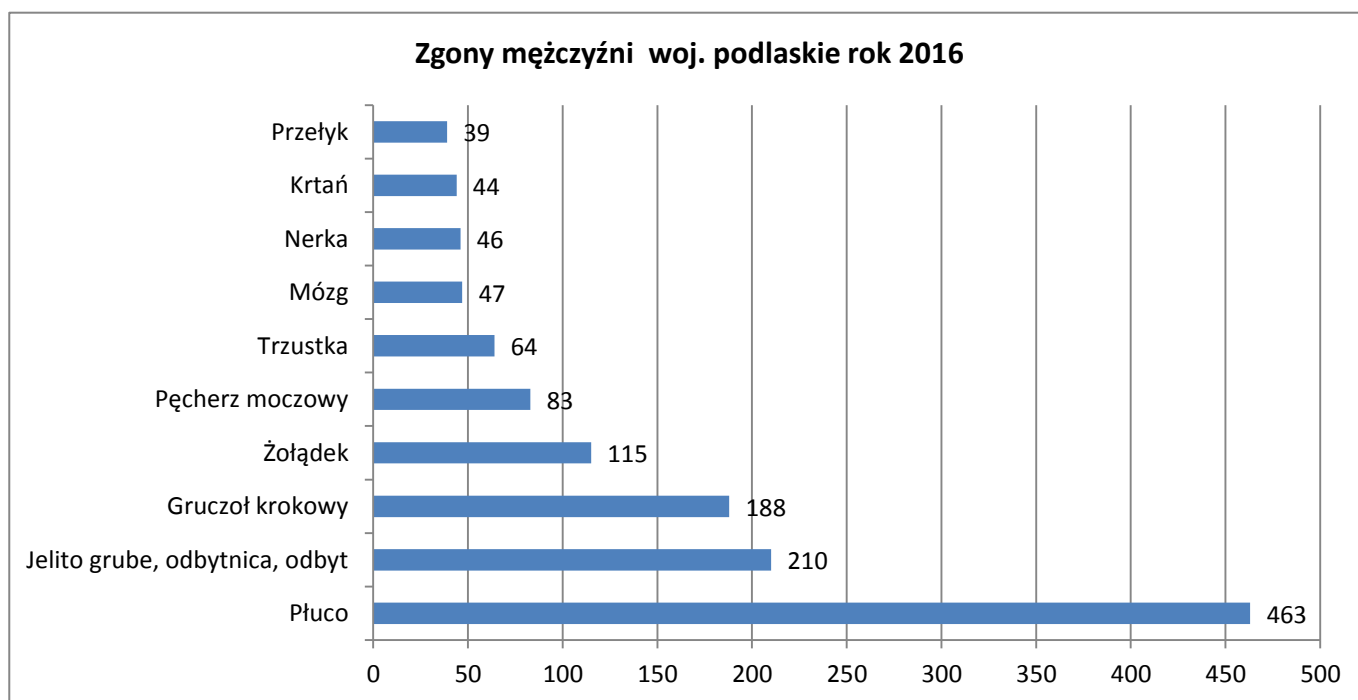
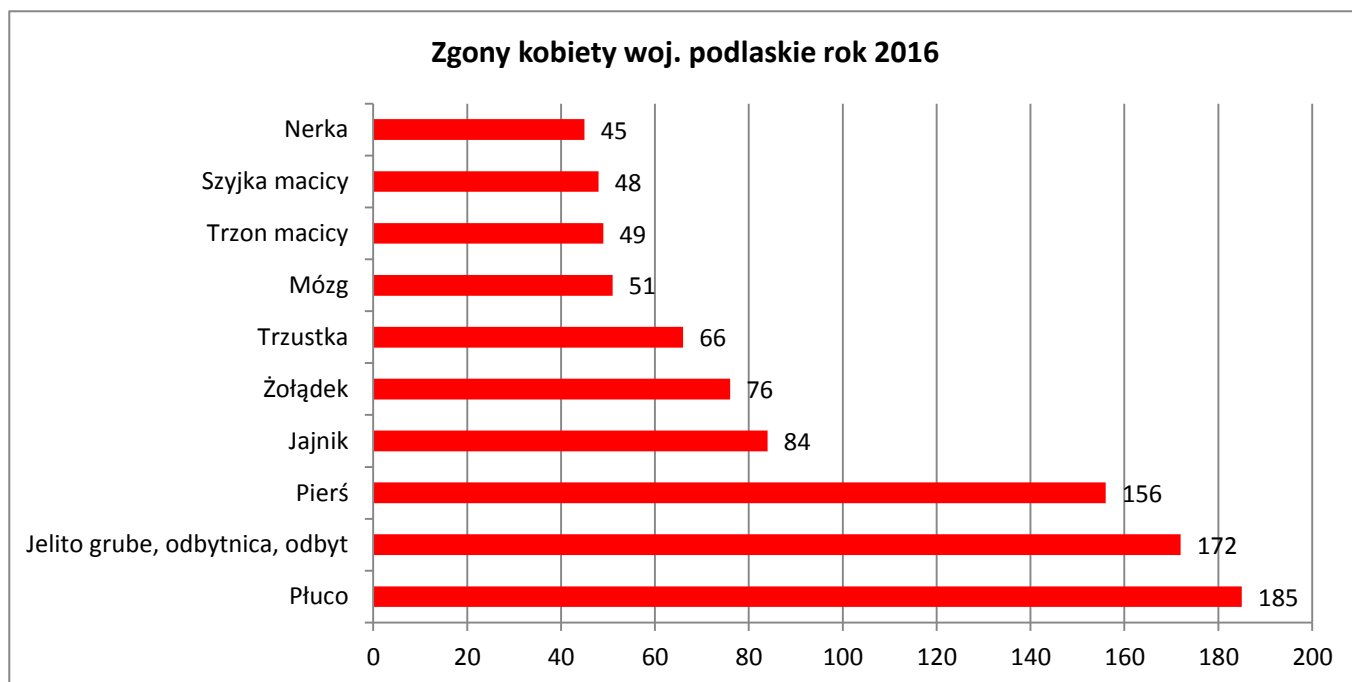
Rycina 4. Umieralność z powodu nowotworów złośliwych ogółem w 5-letnich grupach wiekowych w woj. podlaskim w latach 2000-2016, w podziale na płeć



Rycina 5. Struktura zachorowań na najczęstsze nowotwory złośliwe w woj. podlaskim w 2016 r. wg płci

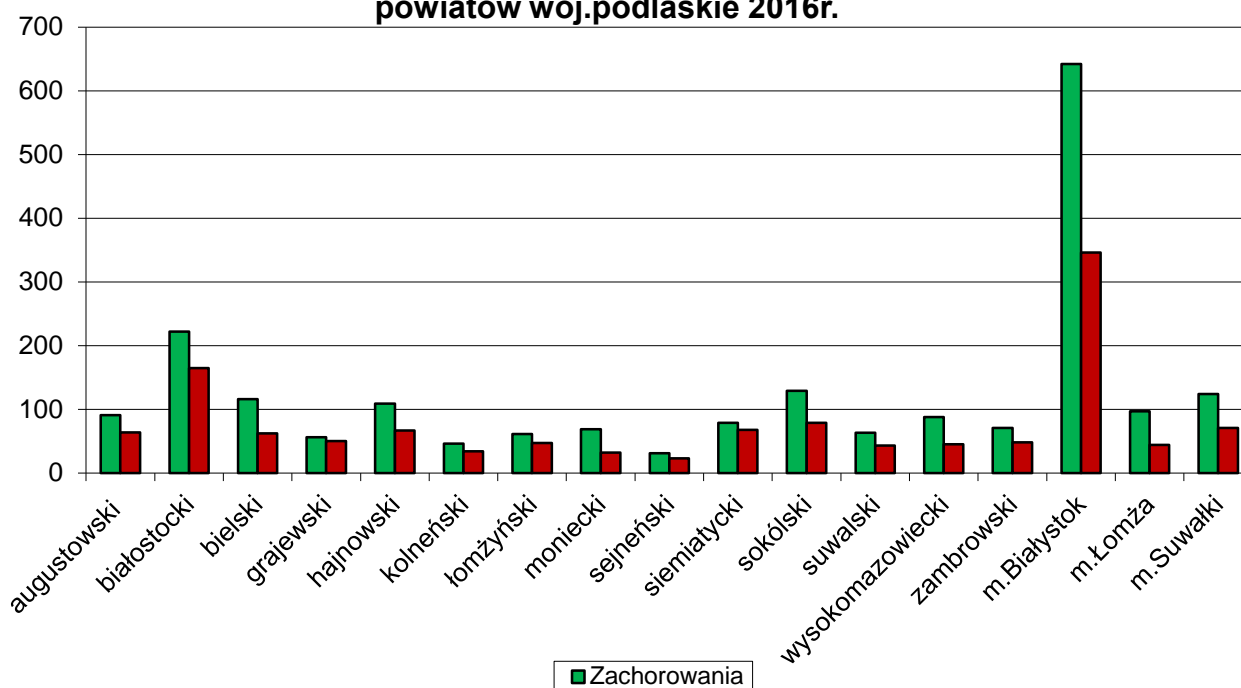


Rycina 6. Struktura zgonów z powodu najczęstszych nowotworów złośliwych w woj. podlaskim w 2016 r. wg płci

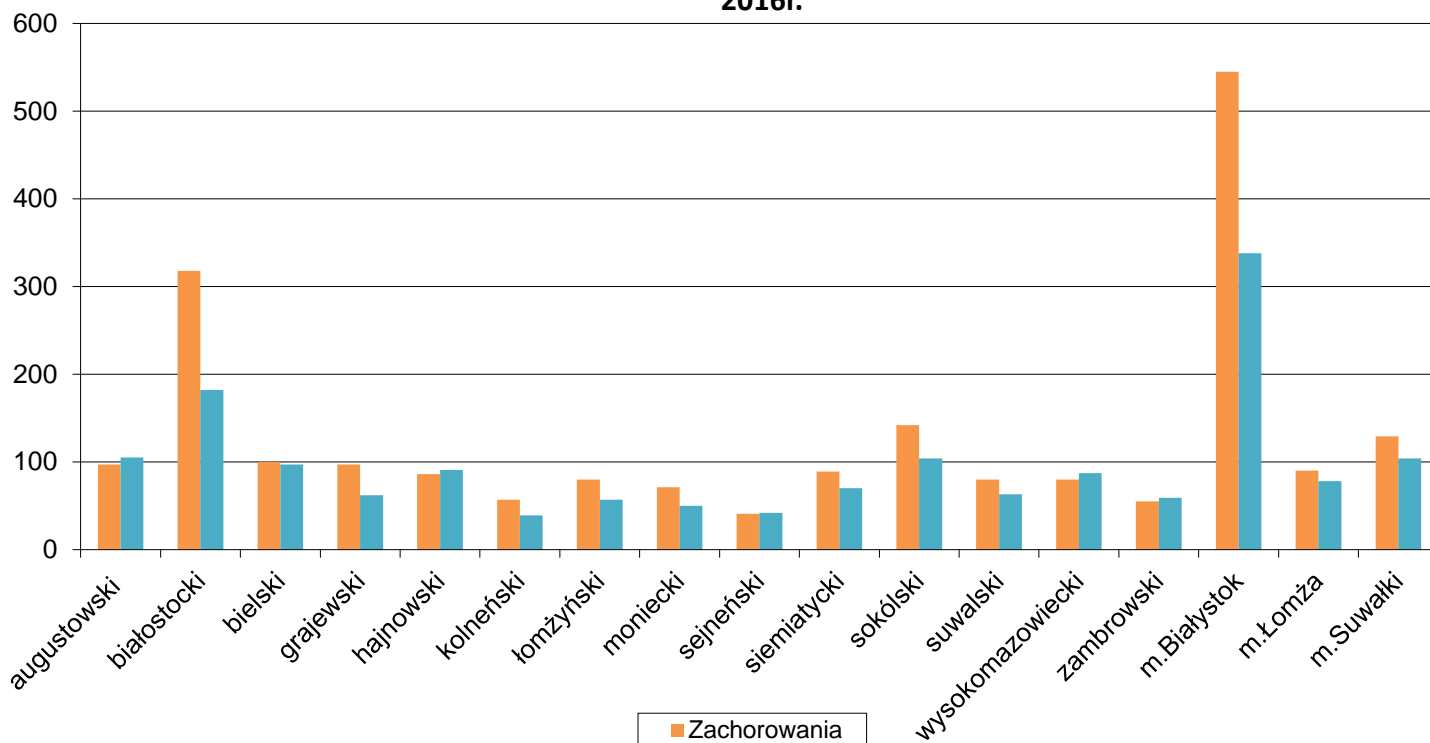


Rycina 7. Struktura zachorowań i zgonów z powodu nowotworów złośliwych w woj. podlaskim w podziale na powiaty w 2016 r. wg płci

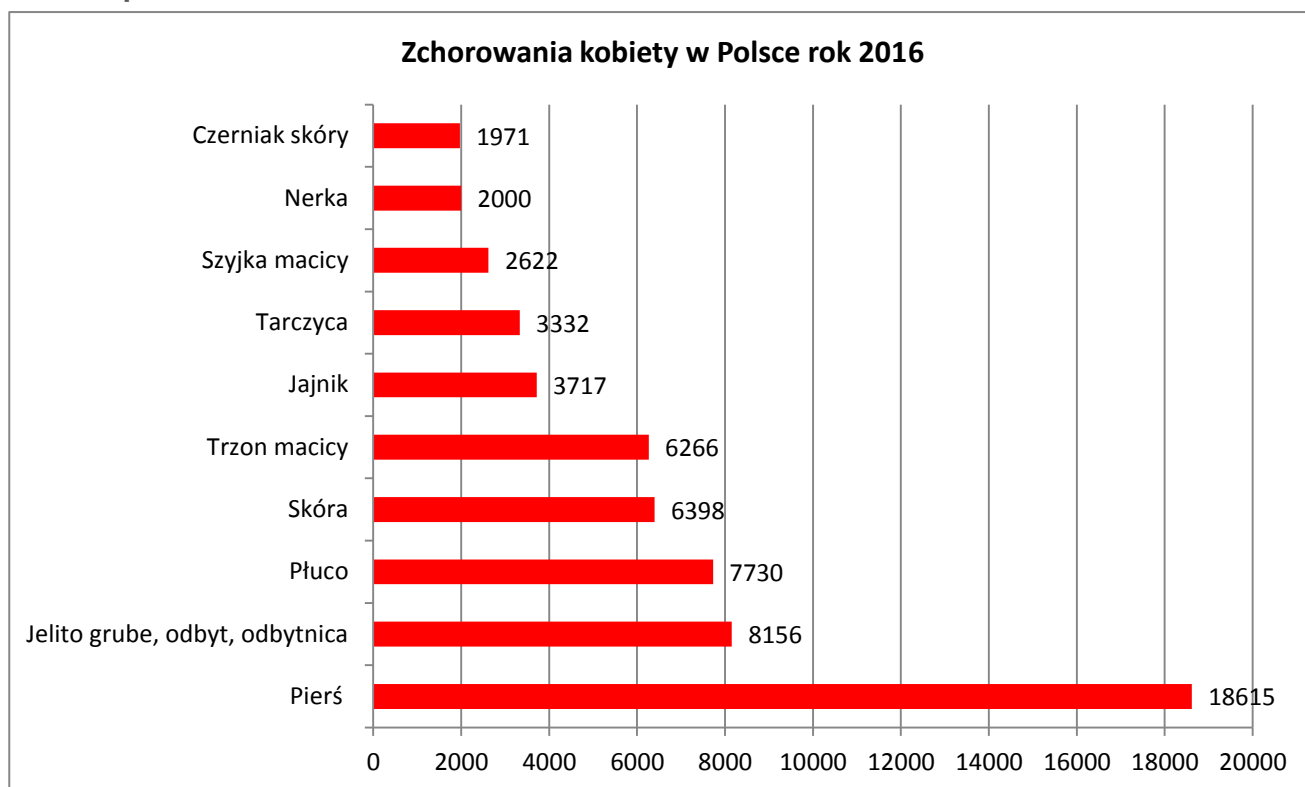
**Zachorowania i zgony na nowotwory złośliwe u kobiet wg powiatów woj. podlaskie 2016r.**



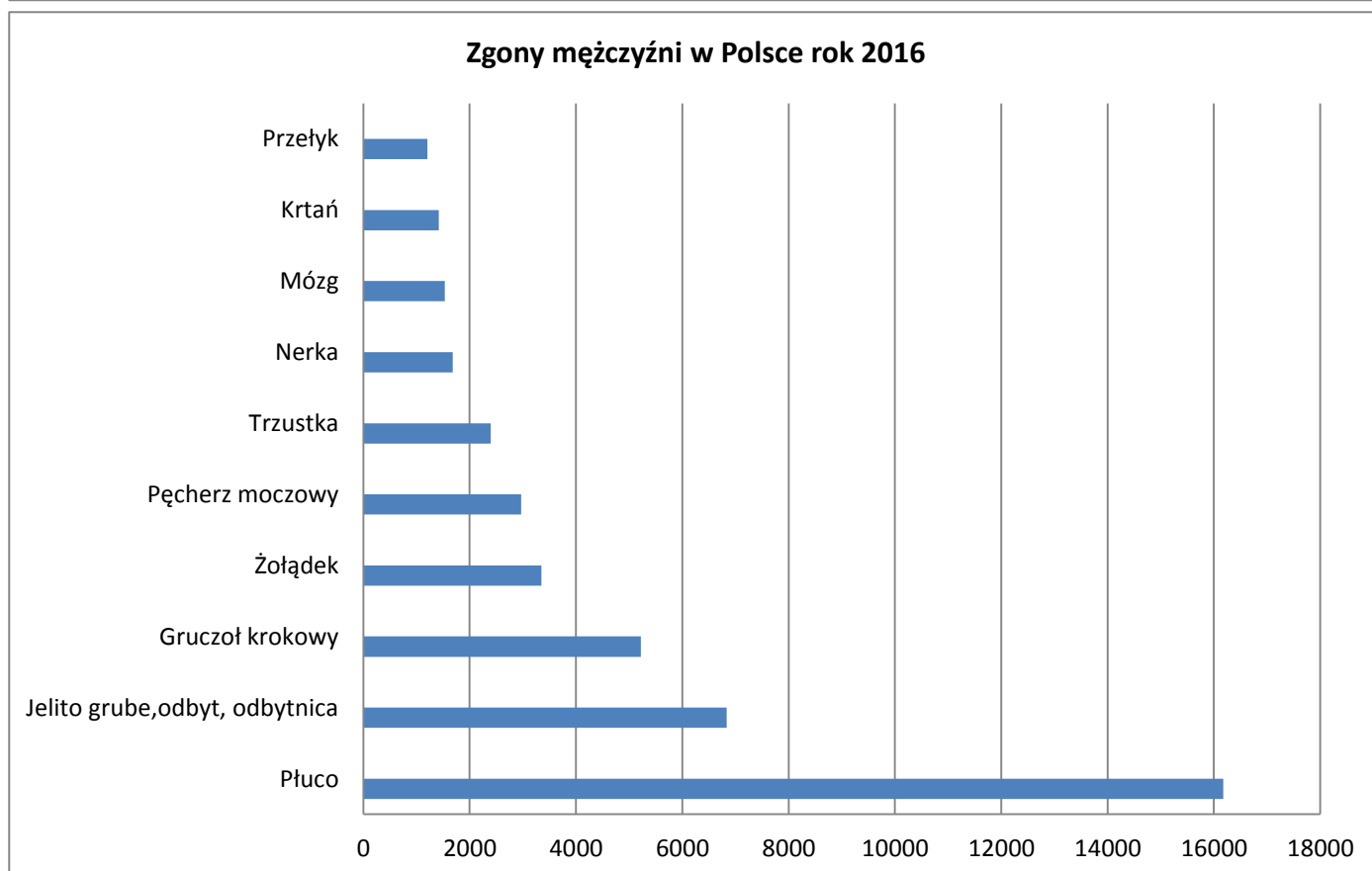
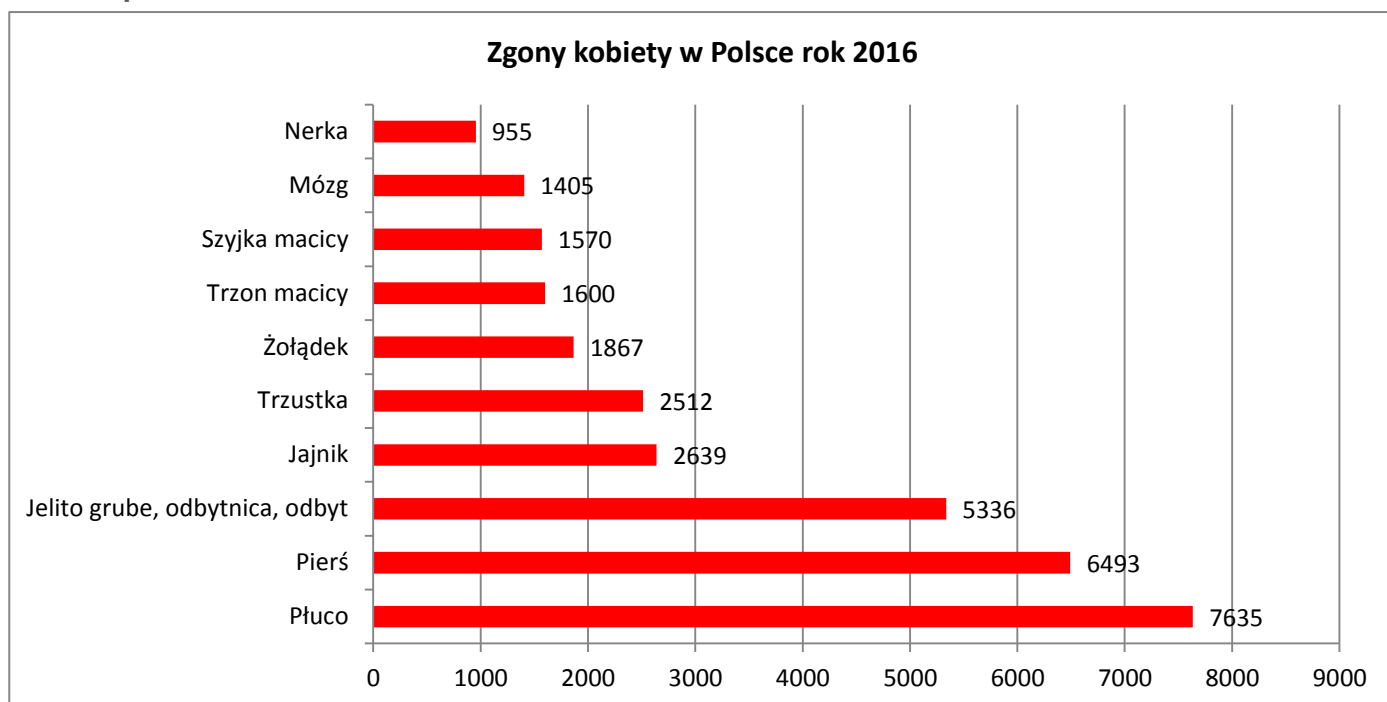
**Zachorowania i zgony na nowotwory złośliwe u mężczyzn wg powiatów woj. podlaskie 2016r.**



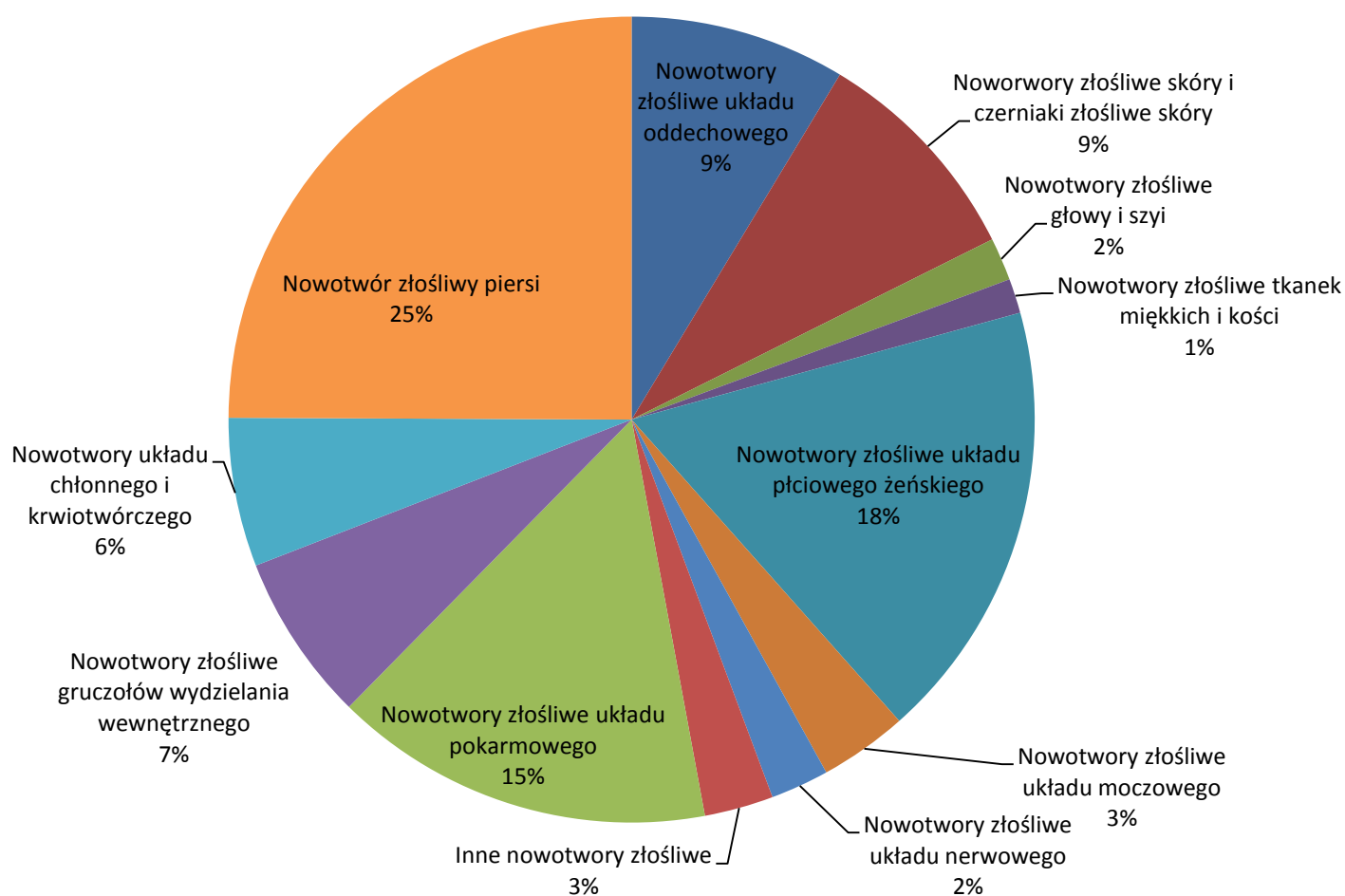
Rycina 8. Struktura zachorowań na najczęstsze nowotwory złośliwe Polce w 2016r. w podziale na płeć



Rycina 9. Struktura zgonów na najczęstsze nowotwory złośliwe w Polsce w 2016r. w podziale na płeć

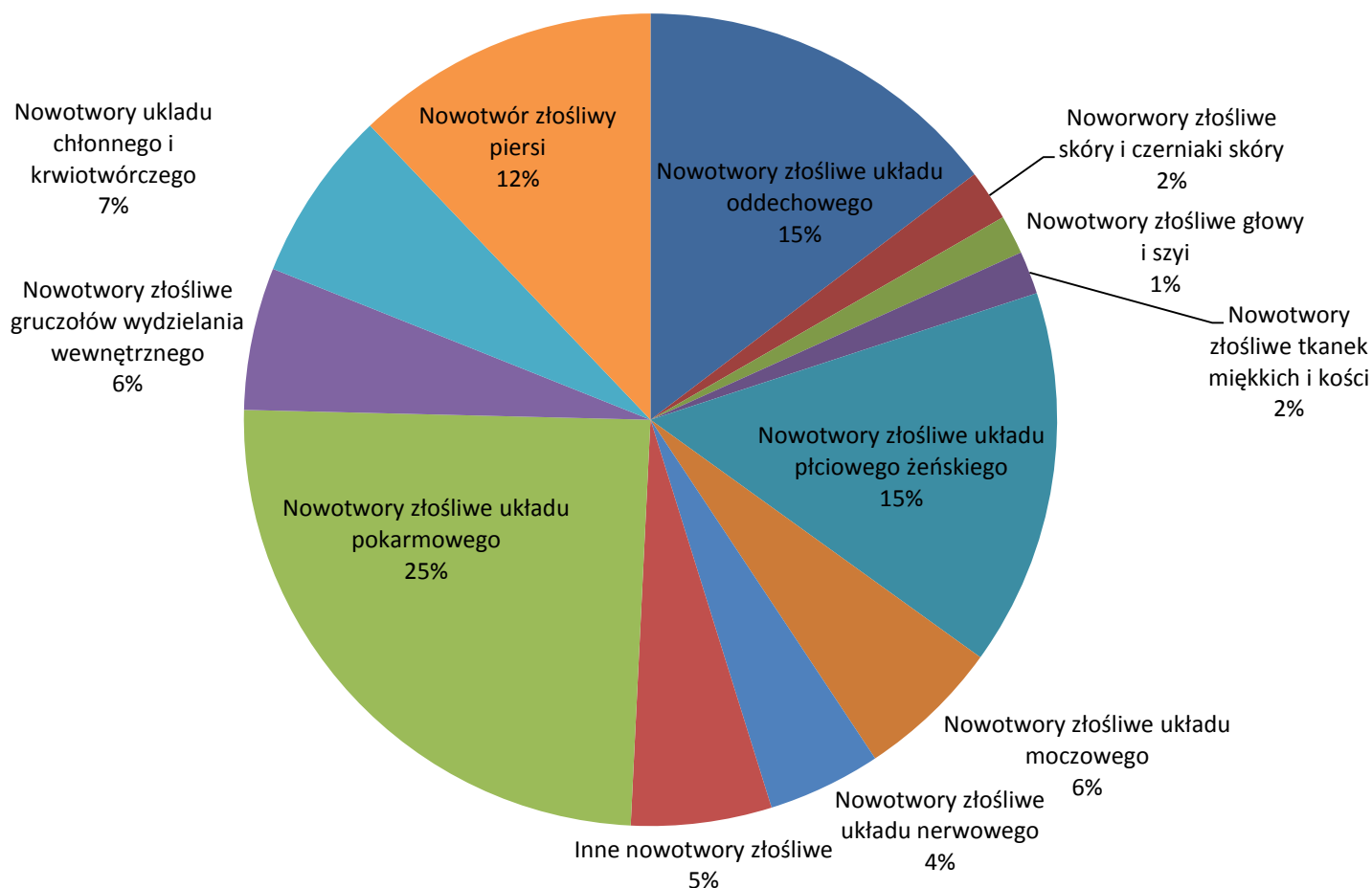


Rycina 10. Struktura zachorowań na nowotwory złośliwe według umiejscowienia u kobiet w woj. podlaskim w 2016 r.

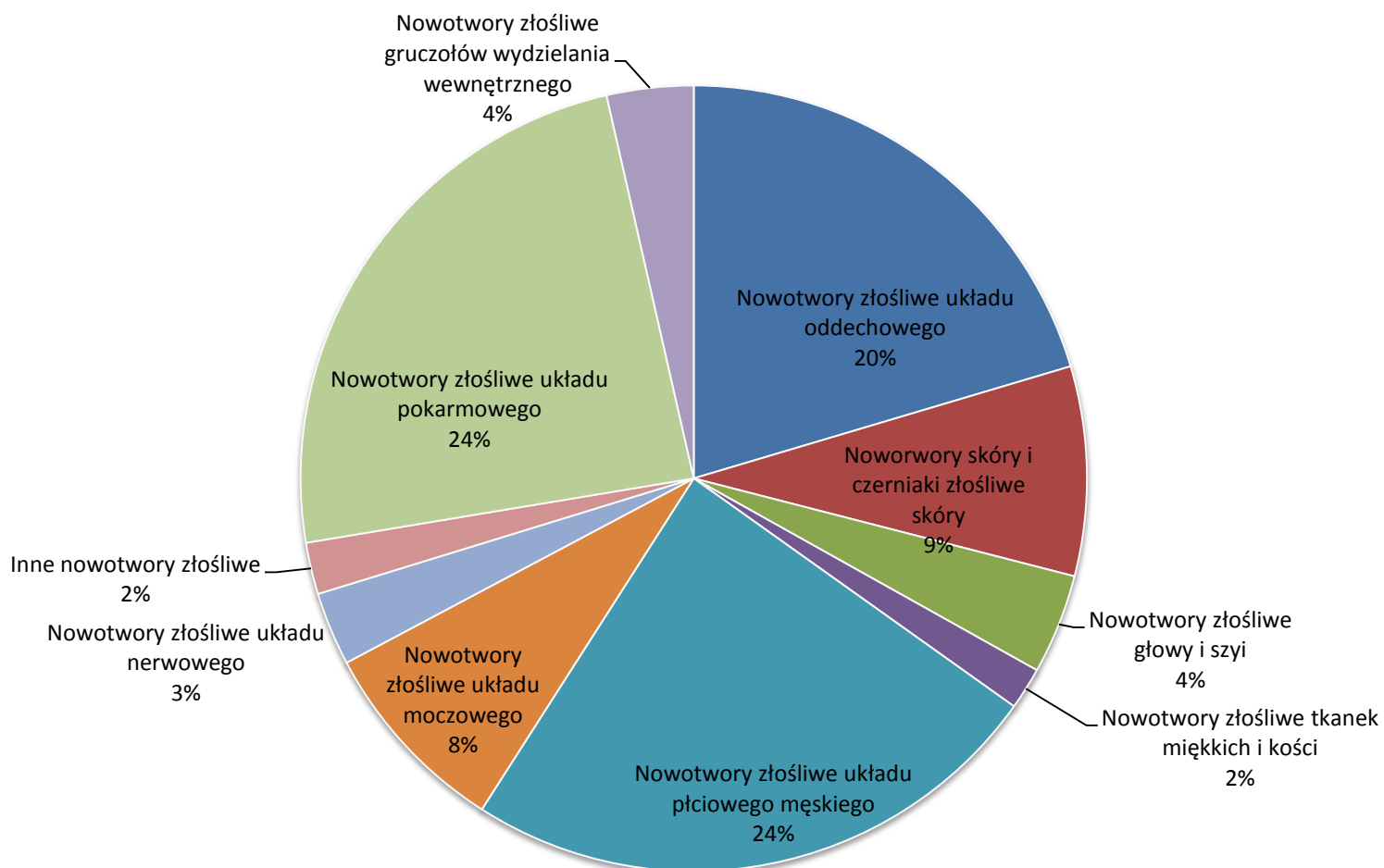




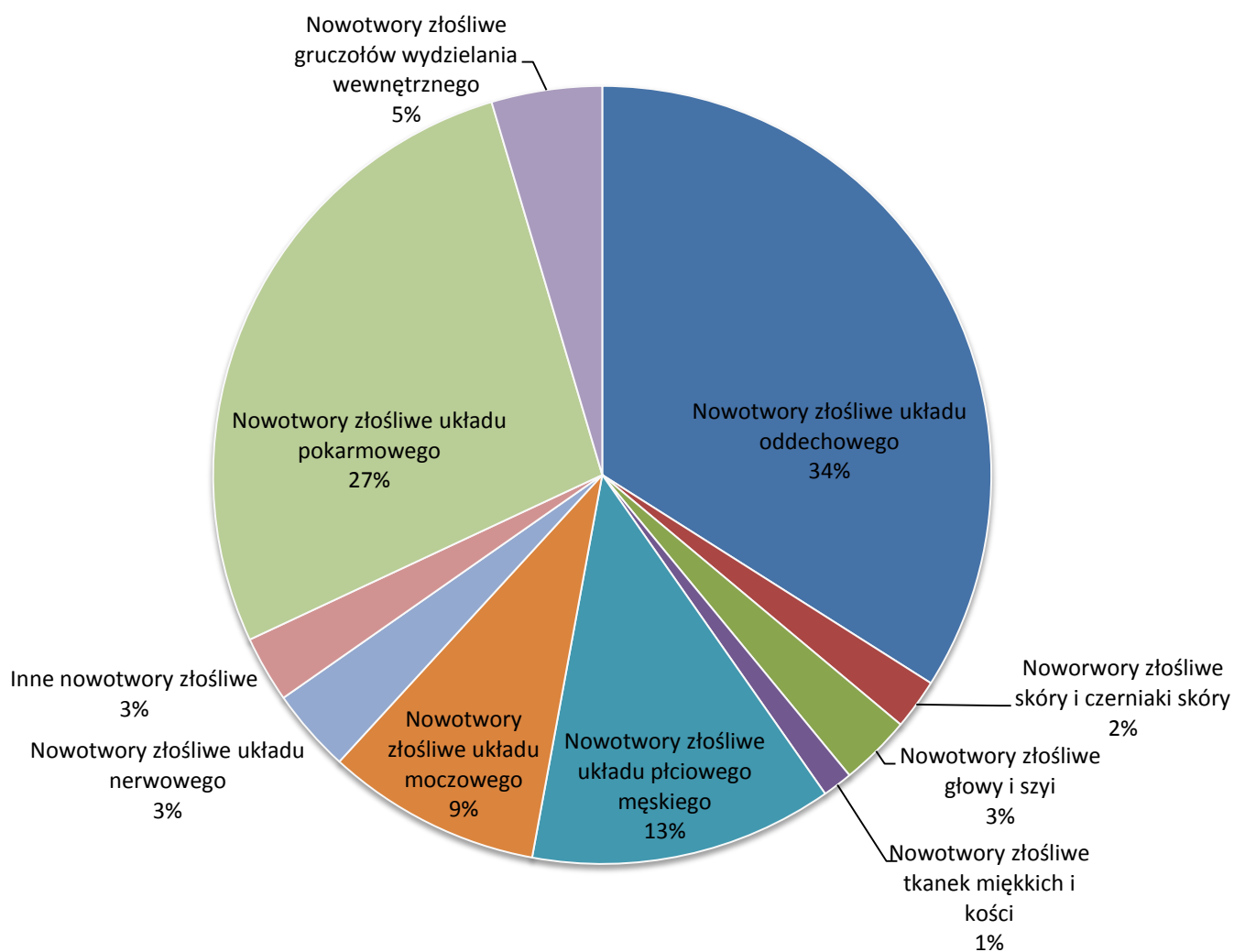
**Rycina 11. Struktura zgonów na nowotwory złośliwe według umiejscowienia u kobiet w woj. podlaskim w 2016 r.**



Rycina 12. Struktura zachorowań na nowotwory złośliwe według umiejscowienia u mężczyzn w woj. podlaskim w 2016 r.



Rycina 13. Struktura zgonów na nowotwory złośliwe według umiejscowienia u mężczyzn w woj. Podlaskim w 2016 r.



**REJESTR NOWOTWORÓW ZŁOŚLIWYCH**  
**ROK 2016**  
**(wskaźniki na 100 tys. mieszkańców)**

RODZAJ ZESTAWIENIA	MĘŻCZYŹNI	KOBIETY	RAZEM
LUDNOŚĆ W TYS.	578 398	608 227	1 186 625
ZACHOROWALNOŚĆ	372,6	344,0	344,4
UMIERALNOŚĆ	281,2	211,6	228,6

**REJESTR NOWOTWORÓW ZŁOŚLIWYCH**  
**W WOJEWÓDZTWIE PODLASKIM**  
**ROK 2016**  
**(liczby bezwzględne)**

RODZAJ ZESTAWIENIA	MĘŻCZYŹNI	KOBIETY	RAZEM
NOWE ZACHOROWANIA	2157	2094	4251
ZGONY ONKOLOGICZNE	1628	1288	2916

# **ZACHOROWANIA**

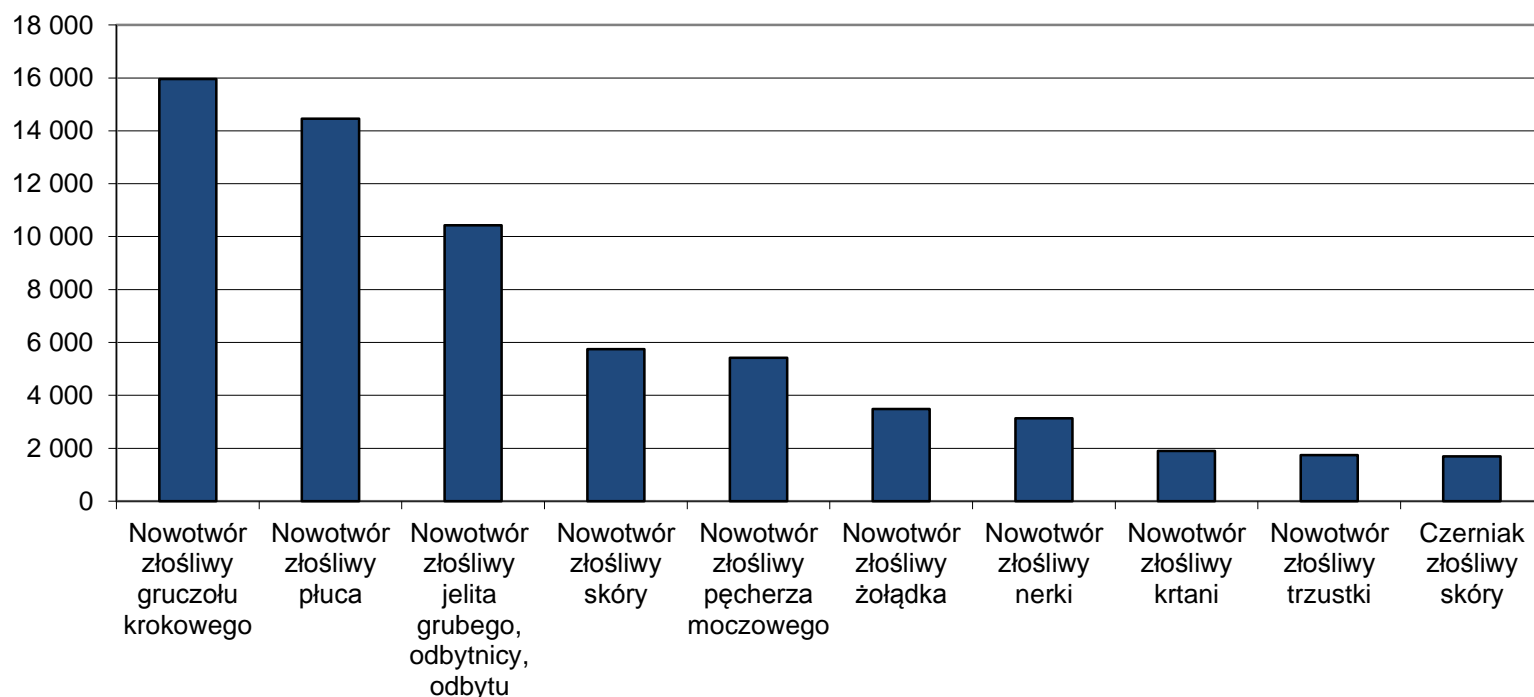
**Cases of disease**

### Struktura najczęstszych zachorowań na nowotwory złośliwe u mężczyzn w Polsce 2016 r. (liczby bezwzględne i współczynniki surowe)

The structure of the most common cancer incidences in Poland in 2016, males (absolute numbers and crude rates)

Lp.	Rozpoznanie	Liczba	Współczynnik surowy
1.	Nowotwór złośliwy gruczołu krokowego	15 961	85,9
2.	Nowotwór złośliwy płuca	14 466	77,8
3.	Nowotwór złośliwy jelita grubego, odbytnicy, odbytu	10 425	56,1
4.	Nowotwór złośliwy skóry	5 747	30,9
5.	Nowotwór złośliwy pęcherza moczowego	5 413	29,1
6.	Nowotwór złośliwy żołądka	3 479	18,7
7.	Nowotwór złośliwy nerki	3 134	16,9
8.	Nowotwór złośliwy krtani	1 902	10,2
9.	Nowotwór złośliwy trzustki	1 744	9,4
10.	Czerniak złośliwy skóry	1 695	9,1

### Struktura najczęstszych zachorowań na nowotwory złośliwe u mężczyzn w Polsce w 2016 roku



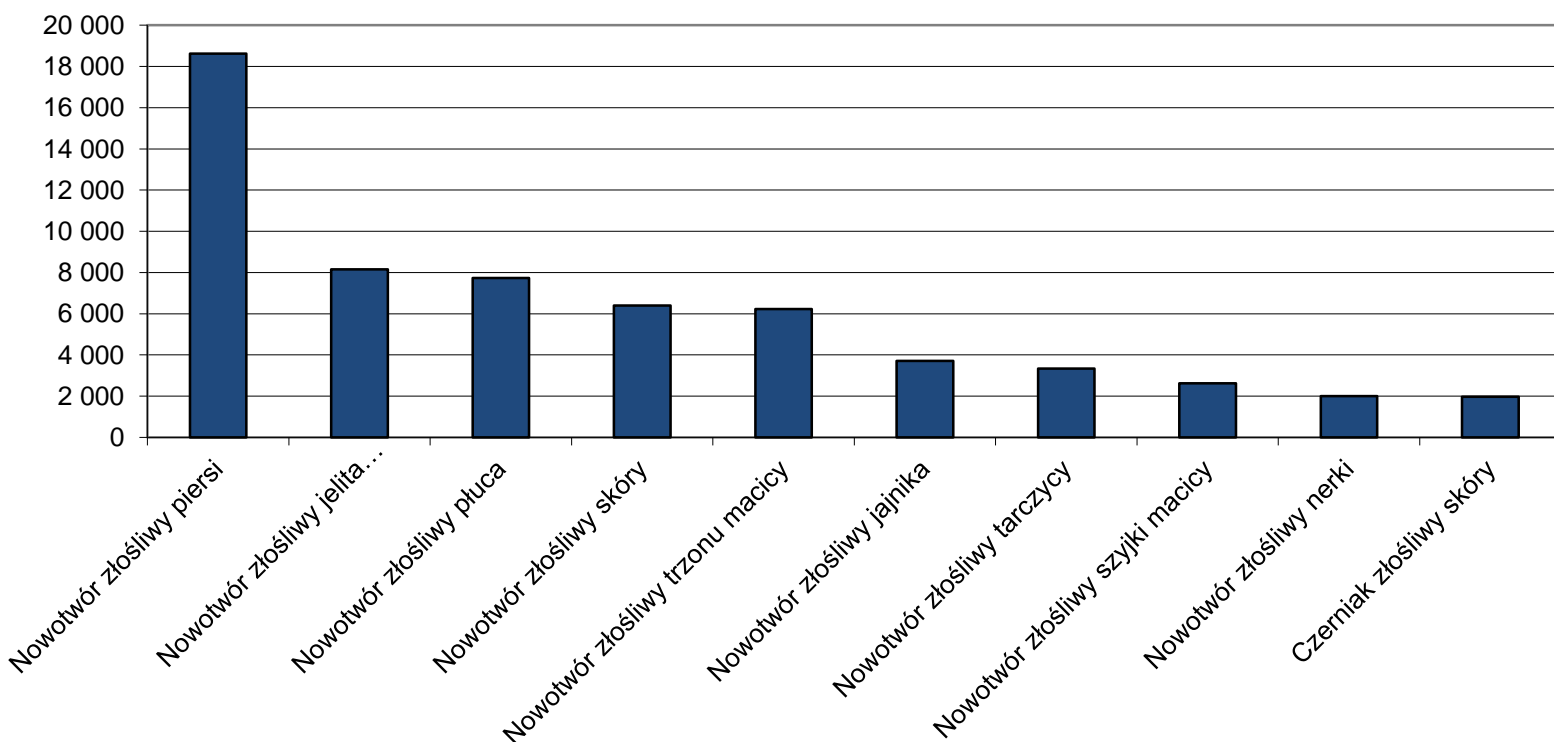
### Struktura najczęstszych zachorowań na nowotwory złośliwe u kobiet w Polsce 2016 r. (liczby bezwzględne i współczynniki surowe)

*The structure of the most common cancer incidences in Poland in 2016, females (absolute numbers and crude rates)*

Tab.2

Lp.	Rozpoznanie	Liczba	Współczynnik surowy
1.	Nowotwór złośliwy piersi	18 615	93,9
2.	Nowotwór złośliwy jelita grubego, odbytnicy, odbytu	8 156	41,1
3.	Nowotwór złośliwy płuc	7 730	39,0
4.	Nowotwór złośliwy skóry	6 398	32,3
5.	Nowotwór złośliwy trzonu macicy	6 266	31,6
6.	Nowotwór złośliwy jajnika	3 717	18,7
7.	Nowotwór złośliwy tarczycy	3 332	16,8
8.	Nowotwór złośliwy szyjki macicy	2 622	13,2
9.	Nowotwór złośliwy nerki	2 000	10,1
10.	Nowotwór złośliwy skóry	1 971	9,9

### Struktura najczęstszych zachorowań na nowotwory złośliwe u kobiet w Polsce w 2016 roku

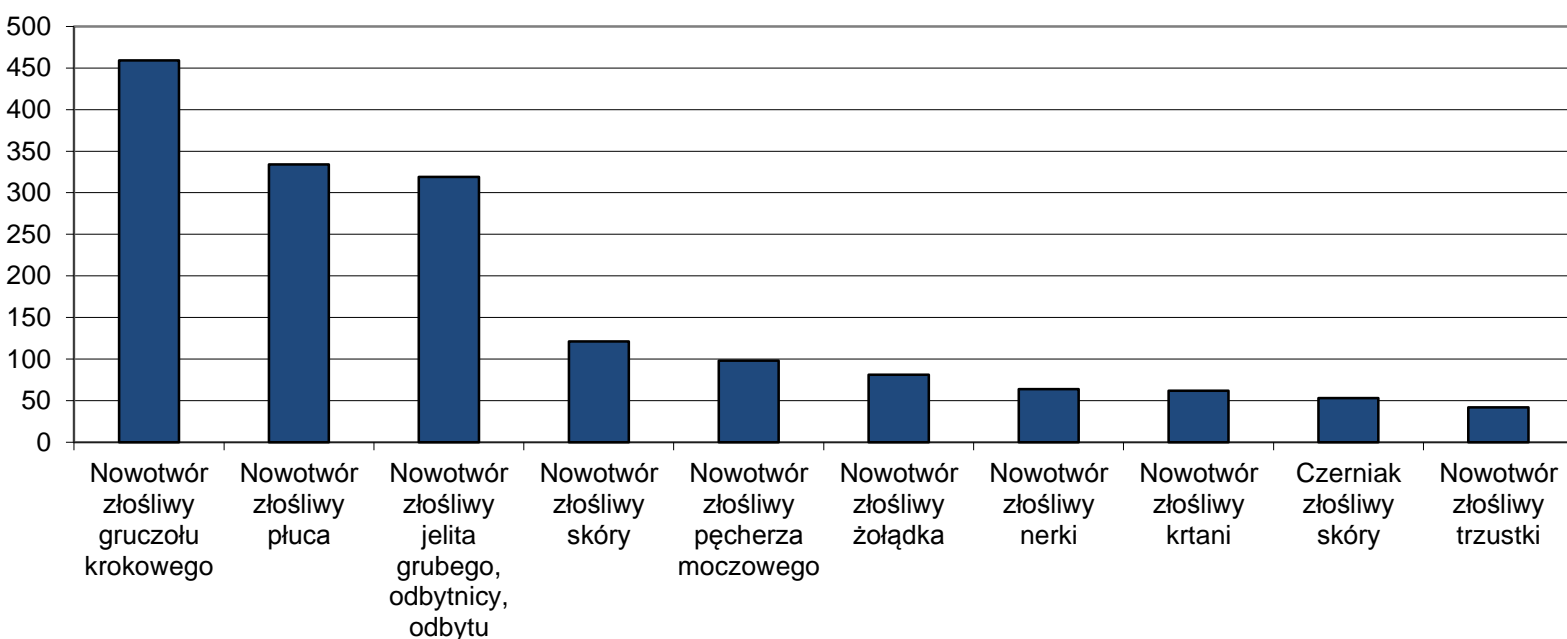


### Struktura najczęstszych zachorowań na nowotwory złośliwe u mężczyzn w woj. podlaskim w 2016 r. (liczby bezwzględne i współczynniki surowe)

The structure of the most common cancer incidences of podlaskie voivodeship in 2016, males (absolute numbers and crude rates)

Lp.	Rozpoznanie	Liczba	Współczynnik surowy
1.	Nowotwór złośliwy gruczołu krokowego	459	79,3
2.	Nowotwór złośliwy płuca	334	57,7
3.	Nowotwór złośliwy jelita grubego, odbytnicy, odbytu	319	55,1
4.	Nowotwór złośliwy skóry	121	20,9
5.	Nowotwór złośliwy pęcherza moczowego	98	16,9
6.	Nowotwór złośliwy żołądka	81	14,0
7.	Nowotwór złośliwy nerki	64	11,1
8.	Nowotwór złośliwy krtani	62	10,7
9.	Czerniak złośliwy skóry	53	9,2
10.	Nowotwór złośliwy trzustki	42	7,3

### Struktura najczęstszych zachorowań na nowotwory złośliwe u mężczyzn w woj. podlaskim w 2016 roku



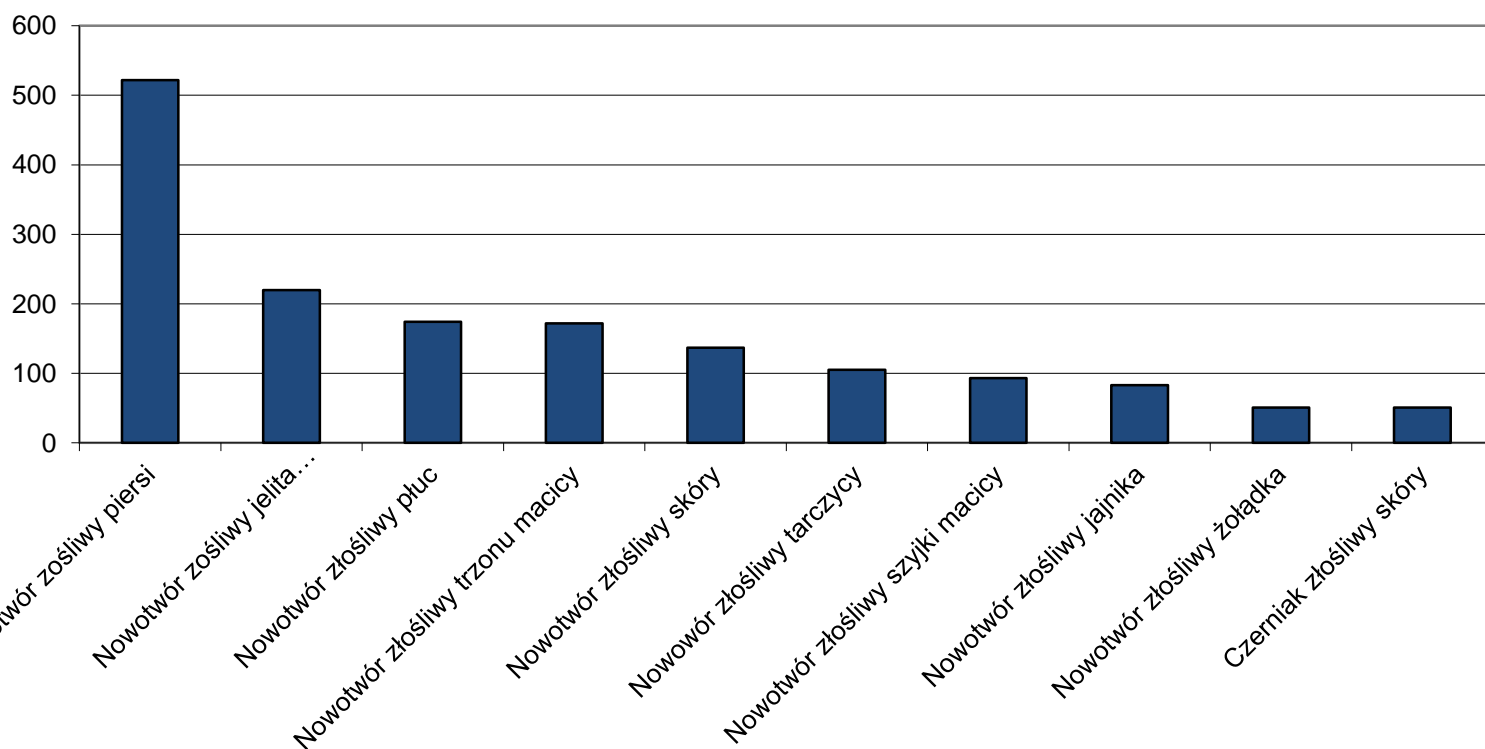


### Struktura najczęstszych zachorowań na nowotwory złośliwe u kobiet w woj. podlaskim w 2016 r. (liczby bezwzględne i współczynniki surowe)

The structure of the most common cancer incidences of podlaskie voivodeship in 2016, females (absolute numbers and crude rates)

Lp.	Rozpoznanie	Liczba	Współczynnik surowy
1.	Nowotwór złośliwy piersi	522	85,7
2.	Nowotwór złośliwy jelita grubego, odbytnicy, odbytu	220	36,1
3.	Nowotwór złośliwy płuca	174	28,6
4.	Nowotwór złośliwy trzonu macicy	172	28,2
5.	Nowotwór złośliwy skóry	137	22,5
6.	Nowotwór złośliwy tarczycy	105	17,2
7.	Nowotwór złośliwy szyjki macicy	93	15,3
8.	Nowotwór złośliwy jajnika	83	13,6
9.	Nowotwór złośliwy żołądka	51	8,4
10.	Czerniak złośliwy skóry	51	8,4

### Struktura najczęstszych zachorowań na nowotwory złośliwe u kobiet w woj. podlaskim w 2016 roku



Tab.5

**Liczba zachorowań na nowotwory złośliwe – woj. podlaskie w latach 2003 – 2016, 5-letnie grupy wiekowe, mężczyźni (liczby bezwzględne)***The number of cancer incidences of podlaskie voivodeship in 2003 – 2016 by age groups, males (absolute numbers)*

Rok	Razem	0-4	5-9	10-14	15-19	20-24	25-29	30-34	35-39	40-44	45-49	50-54	55-59	60-64	65-69	70-74	75-79	80-84	85+
2003	1868	4	3	4	9	10	13	7	14	42	74	143	167	211	291	354	273	159	90
2004	1978	4	1	4	7	8	14	17	17	31	83	138	168	220	345	349	316	163	93
2005	2087	4	2	4	12	13	6	13	20	35	82	155	207	205	313	385	361	177	93
2006	2039	3	2	0	7	14	11	15	23	36	71	144	213	208	317	344	327	22	92
2007	1637	2	4	6	5	5	10	12	18	23	68	108	212	180	244	279	249	141	71
2008	1361	2	1	3	7	11	15	15	15	28	58	116	177	165	207	218	188	101	34
2009	1737	3	2	1	7	8	21	22	14	39	62	158	210	227	238	285	244	131	65
2010	1836	3	4	5	3	10	14	17	23	26	62	148	229	228	293	274	281	144	72
2011	1905	5	2	2	5	8	21	16	19	29	55	141	225	296	261	310	267	156	87
2012	2076	3	2	4	7	10	14	21	18	30	62	139	229	336	278	340	306	197	80
2013	2083	10	5	0	8	5	16	21	11	35	44	103	241	342	309	325	315	178	115
2014	2094	11	3	4	2	11	12	22	13	30	59	117	239	347	343	270	266	223	122
2015	2129	12	1	1	4	11	15	21	28	35	47	106	247	333	382	321	276	180	109
2016	2157	3	4	4	1	9	13	17	21	33	60	114	232	344	418	329	248	190	117

Tab.6

**Liczba zachorowań na nowotwory złośliwe – woj. podlaskie w latach 2003 – 2016, 5-letnie grupy wiekowe, kobiety (liczby bezwzględne)***The number of cancer incidences of podlaskie voivodeship in 2003 – 2016 by age groups, females (absolute numbers)*

Rok	Razem	0-4	5-9	10-14	15-19	20-24	25-29	30-34	35-39	40-44	45-49	50-54	55-59	60-64	65-69	70-74	75-79	80-84	85+
2003	1721	4	3	3	4	8	15	13	33	83	135	187	134	180	216	134	216	143	110
2004	1706	5	4	1	9	9	13	16	41	67	139	149	156	164	202	238	210	165	118
2005	1896	4	4	1	9	8	18	20	41	73	141	196	187	208	197	227	258	179	135
2006	1895	1	3	5	2	14	16	26	40	80	142	173	188	161	177	225	281	206	125
2007	1653	5	4	0	5	6	21	28	34	68	103	186	221	182	195	180	188	129	98
2008	1575	4	5	3	4	9	10	31	42	67	142	177	217	197	170	171	158	110	58
2009	1723	7	2	4	3	8	17	34	47	80	124	201	222	214	195	203	177	121	64
2010	1784	5	2	1	2	12	24	35	38	88	112	196	229	232	197	204	182	136	86
2011	1881	6	2	0	6	15	19	21	48	64	108	191	246	241	191	216	132	175	101
2012	1939	2	2	4	8	12	24	28	51	80	100	205	220	252	221	204	214	171	141
2013	1965	5	2	0	5	15	16	30	38	52	119	180	256	288	246	195	209	183	126
2014	2011	5	2	2	3	5	17	35	61	76	100	140	253	279	269	218	210	182	151
2015	2151	9	3	1	6	18	16	30	65	66	112	176	231	288	304	248	245	185	139
2016	2094	5	2	1	5	11	15	40	54	68	113	163	242	309	295	214	223	176	158

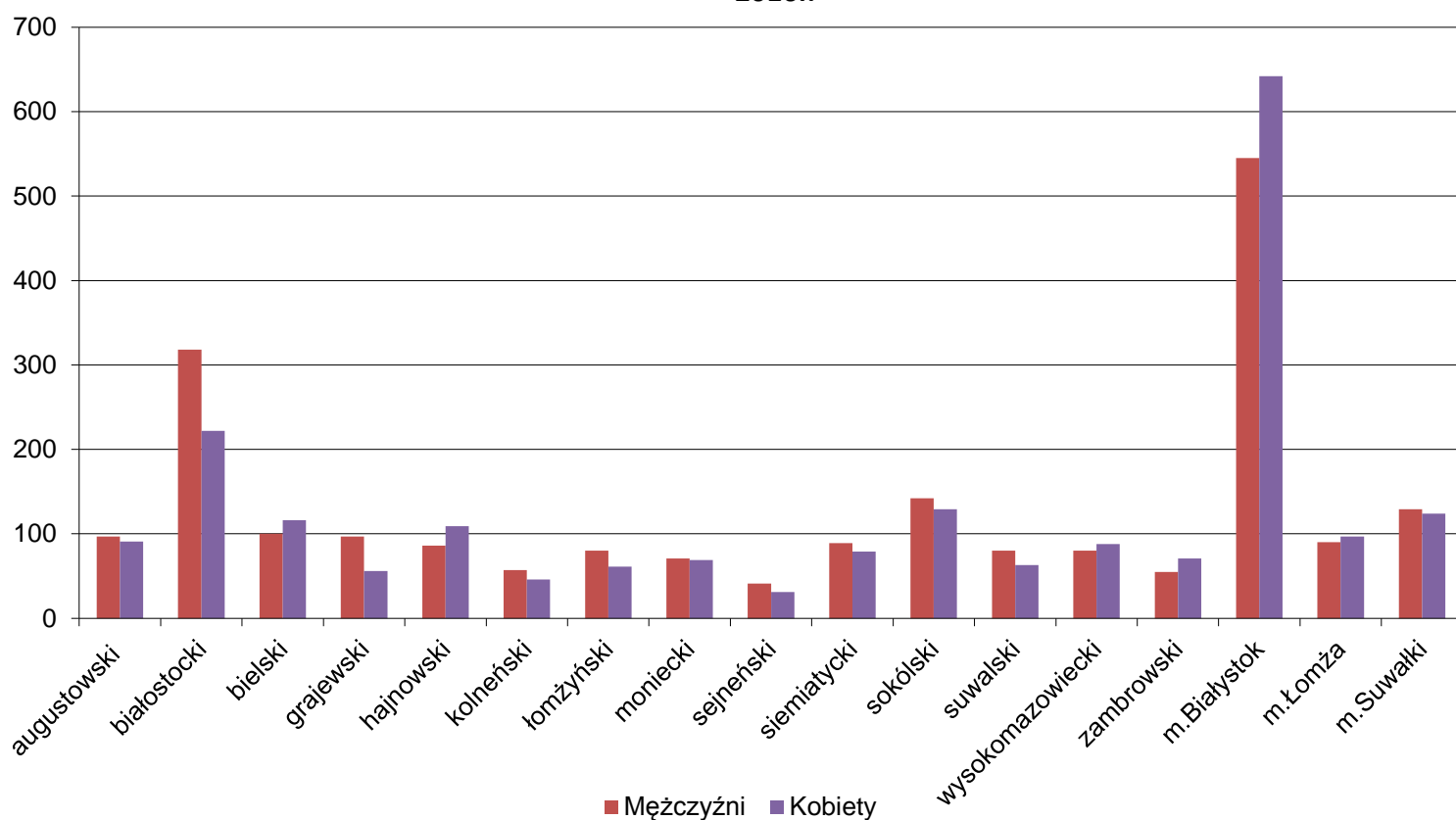
### Zachorowania na nowotwory złośliwe wg powiatów w woj. podlaskim w 2016 roku. (liczby bezwzględne)

Cancer incidences by podlaskie voivodeship poviats in 2016 (absolute numbers)

Lp.	Powiat	Ogółem	Mężczyźni	Kobiety
1.	augustowski	188	97	91
2.	białostocki	540	318	222
3.	bielski	216	100	116
4.	grajewski	153	97	56
5.	hajnowski	195	86	109
6.	kolneński	103	57	46
7.	łomżyński	141	80	61
8.	moniecki	140	71	69
9.	sejneński	72	41	31
10.	siemiatycki	168	89	79
11.	sokólski	271	142	129
12.	suwalski	143	80	63
13.	wysokomazowiecki	168	80	88
14.	zambrowski	126	55	71
15.	m. Białystok	1187	545	642
16.	m. Łomża	187	90	97
17.	m. Suwałki	253	129	124
	<b>Razem</b>	<b>4251</b>	<b>2157</b>	<b>2094</b>

Tab.7

### Zachorowania na nowotwory złośliwe u mężczyzn i u kobiet wg powiatów woj. podlaskie 2016r.



### Zarejestrowane zachorowania na nowotwory złośliwe wg płci w woj. podlaskim 2016 rok (współczynniki surowe i standaryzowane)

Registered cancer cases by sex of podlaskie voivodeship in 2016 (crude and standardized rates)

Jednostka chorobowa	Mężczyźni			Kobiety		
	Liczba przypadków	Współ. surowy	Współ. standaryz.	Liczba przypadków	Współ. surowy	Współ. standaryz.
C00	10	1,73	0,85	3	0,49	0,15
C01	4	0,69	0,42	2	0,33	0,13
C02	13	2,25	1,42	4	0,66	0,35
C03	5	0,86	0,61	3	0,49	0,26
C04	5	0,86	0,51	1	0,16	0,09
C05	4	0,69	0,38	5	0,82	0,36
C06	2	0,35	0,27	1	0,16	0,04
C07	6	1,04	0,58	5	0,82	0,53
C08	2	0,35	0,14	1	0,16	0,10
C09	15	2,59	1,58	7	1,15	0,72
C10	8	1,38	0,81	1	0,16	0,10
C11	4	0,69	0,61	0	0,00	0,00
C12	15	2,59	1,55	0	0,00	0,00
C13	4	0,69	0,40	1	0,16	0,13
C14	1	0,17	0,09	0	0,00	0,00
C15	36	6,22	3,76	6	0,99	0,37
C16	81	13,99	7,95	51	8,38	3,99
C17	3	0,52	0,33	5	0,82	0,38
C18	166	28,68	16,19	130	21,36	9,50
C19	39	6,74	3,73	24	3,94	1,58
C20	111	19,18	11,00	66	10,84	4,98
C21	3	0,52	0,31	0	0,00	0,00
C22	31	5,36	3,25	17	2,79	1,32
C23	6	1,04	0,58	12	1,97	0,78
C24	6	1,04	0,60	6	0,99	0,55
C25	42	7,26	4,33	33	5,42	2,18
C26	4	0,69	0,41	3	0,49	0,09
C30	1	0,17	0,07	0	0,00	0,00
C31	1	0,17	0,09	4	0,66	0,24
C32	62	10,71	6,61	5	0,82	0,46
C33	0	0,0	0,0	0	0,0	0,0
C34	334	57,70	34,03	174	28,58	15,42
C37	1	0,17	0,16	2	0,33	0,19
C38	1	0,17	0,11	2	0,33	0,19
C39	0	0,0	0,0	0	0,0	0,0
C40	4	0,69	0,54	2	0,33	0,25
C41	8	1,38	1,01	6	0,99	0,33
C43	53	9,16	5,98	51	8,38	4,62
C44	121	20,90	11,12	137	22,51	7,73
C45	2	0,35	0,20	3	0,49	0,17

Jednostka chorobowa	Mężczyźni			Kobiety		
	Liczba przypadków	Współ. surowy	Współ. standaryz.	Liczba przypadków	Współ. surowy	Współ. standaryz.
C46	0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
C47	1	0,17	0,43	1	0,16	0,46
C48	3	0,52	0,28	10	1,64	0,91
C49	18	3,11	1,83	8	1,31	0,82
C50	5	0,86	0,35	522	85,75	50,02
C51	0	0,0	0,0	16	2,63	1,03
C52	0	0,0	0,0	3	0,49	0,21
C53	0	0,0	0,0	93	15,28	9,28
C54	0	0,0	0,0	172	28,26	15,01
C55	0	0,0	0,0	0	0,0	0,0
C56	0	0,0	0,0	83	13,63	7,86
C57	0	0,0	0,0	4	0,66	0,38
C58	0	0,0	0,0	0	0,0	0,0
C60	10	1,73	1,03	0	0,0	0,0
C61	459	79,29	46,18	0	0,0	0,0
C62	20	3,46	2,74	0	0,0	0,0
C63	0	0,0	0,0	0	0,0	0,0
C64	64	11,06	7,29	37	6,08	3,97
C65	2	0,35	0,11	1	0,16	0,10
C66	1	0,17	0,11	2	0,33	0,19
C67	98	16,93	9,06	34	5,59	2,59
C68	0	0,0	0,0	0	0,0	0,0
C69	10	1,73	1,02	7	1,15	0,58
C70	2	0,35	0,22	5	0,82	0,42
C71	45	7,77	5,15	35	5,75	3,49
C72	3	0,52	0,51	1	0,16	0,21
C73	24	4,15	3,07	105	17,25	12,86
C74	3	0,52	0,33	1	0,16	0,13
C75	2	0,35	0,32	0	0,0	0,0
C76	7	1,21	0,66	3	0,49	0,27
C77	3	0,52	0,30	0	0,0	0,0
C78	6	1,04	0,58	9	1,48	0,44
C79	8	1,38	0,70	6	0,99	0,51
C80	5	0,86	0,53	10	1,64	0,64
C81	7	1,21	1,12	11	1,81	2,40
C82	7	1,21	0,78	2	0,33	0,19
C83	8	1,38	1,11	18	2,96	1,47
C84	3	0,52	0,36	2	0,33	0,20
C85	22	3,80	2,42	26	4,27	2,18
C88	3	0,52	0,4	1	0,16	0,03
C90	23	3,97	2,18	27	4,44	2,01
C91	38	6,56	4,93	20	3,29	2,46
C92	22	3,80	2,64	16	2,63	1,38
C93	0	0,0	0,0	0	0,0	0,0
C94	0	0,0	0,0	0	0,0	0,0

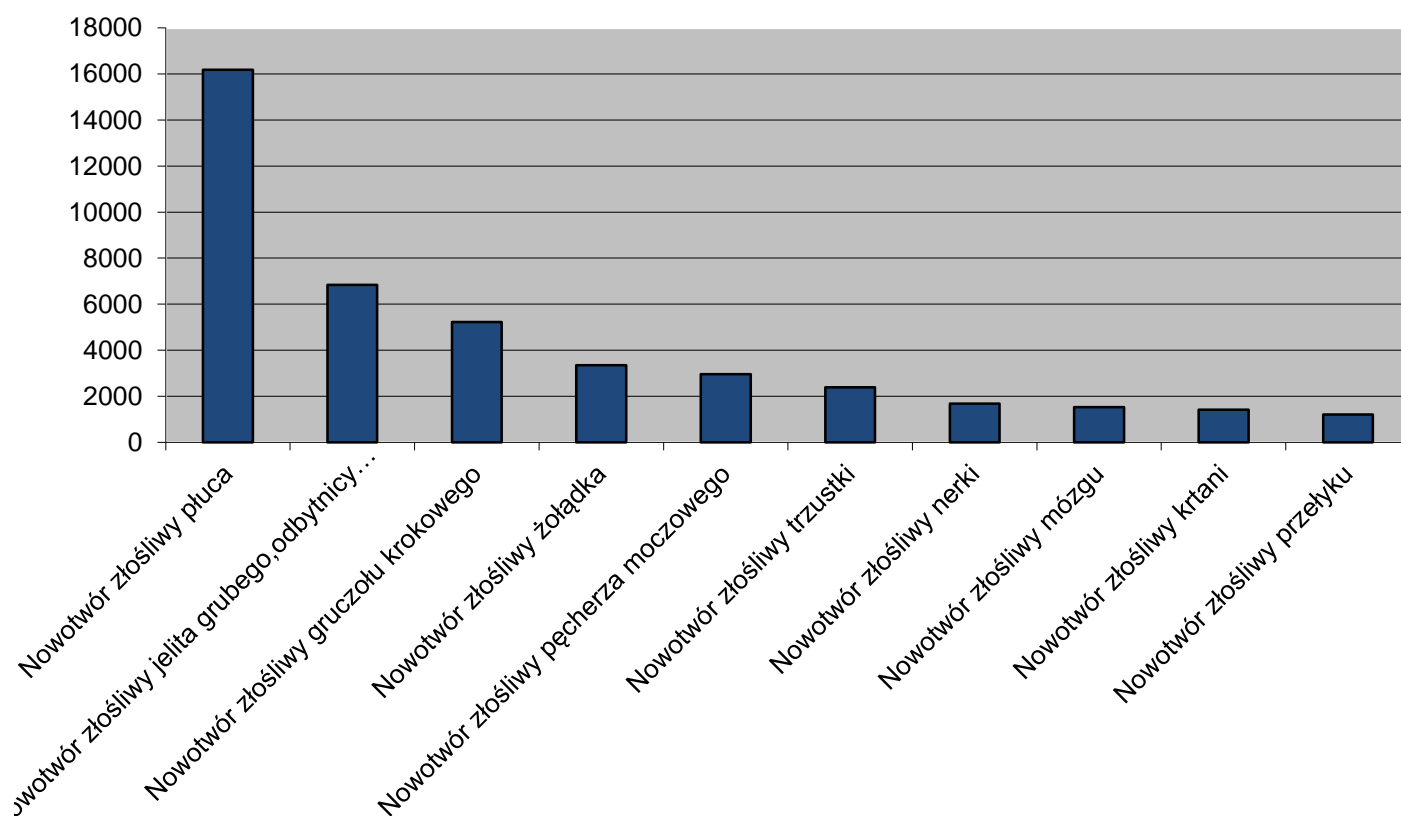
Jednostka chorobowa	Mężczyźni			Kobiety		
	Liczba przypadków	Współ. surowy	Współ. standaryz.	Liczba przypadków	Współ. surowy	Współ. standaryz.
C95	4	0,69	0,28	1	0,16	0,04
C96	0	0,0	0,0	1	0,16	0,03
D00	2	0,35	0,14	0	0,0	0,0
D01	0	0,0	0,0	0	0,0	0,0
D02	0	0,0	0,0	0	0,0	0,0
D03	0	0,0	0,0	0	0,0	0,0
D04	4	0,69	0,34	1	0,16	0,09
D05	0	0,0	0,0	13	2,14	1,21
D06	0	0,0	0,0	14	2,30	1,88
D07	0	0,0	0,0	0	0,0	0,0
D09	1	0,17	0,12	0	0,0	0,0
<b>Razem</b>	<b>2157</b>	<b>372,63</b>	<b>222,89</b>	<b>2094</b>	<b>343,99</b>	<b>186,23</b>

# **ZGONY**

**Deaths**

**Struktura najczęstszych zgonów z powodu nowotworów złośliwych u mężczyzn w Polsce w 2016r. (liczby bezwzględne i współczynniki surowe)**
*The structure of the most common cancer deaths, males, Poland in 2016 (absolute numbers and crude rate)*

Lp.	Rozpoznanie	Liczba	Współczynnik surowy
1.	Nowotwór złośliwy płuca	16 177	87,0
2.	Nowotwór złośliwy jelita grubego, odbytnicy, odbytu	6 837	36,8
3.	Nowotwór złośliwy gruczołu krokowego	5 220	28,1
4.	Nowotwór złośliwy żołądka	3 353	18,0
5.	Nowotwór złośliwy pęcherza moczowego	2 967	16,0
6.	Nowotwór złośliwy trzustki	2 396	12,9
7.	Nowotwór złośliwy nerki	1 682	9,1
8.	Nowotwór złośliwy mózgu	1 533	8,3
9.	Nowotwór złośliwy krtani	1 419	7,6
10.	Nowotwór złośliwy przełyku	1 205	6,5

**Struktura najczęstszych zgonów z powodu nowotworów złośliwych u mężczyzn w Polsce w 2016 roku**




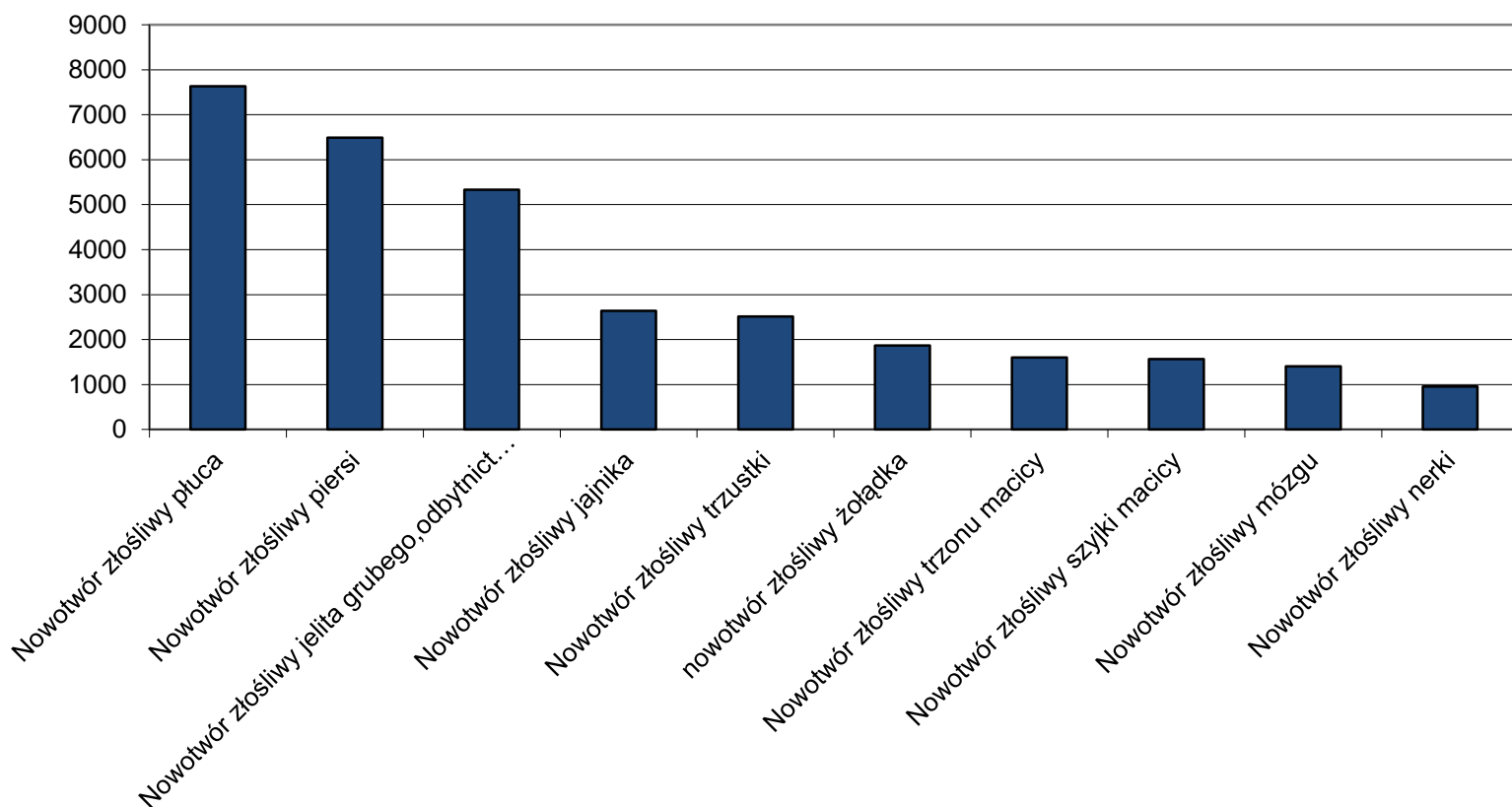
### Struktura najczęstszych zgonów z powodu nowotworów złośliwych u kobiet w Polsce w 2016 r. (liczby bezwzględne i współczynniki surowe)

The structure of the most common cancer deaths, females, Poland in 2016 (absolute numbers and crude rate)

Tab.10

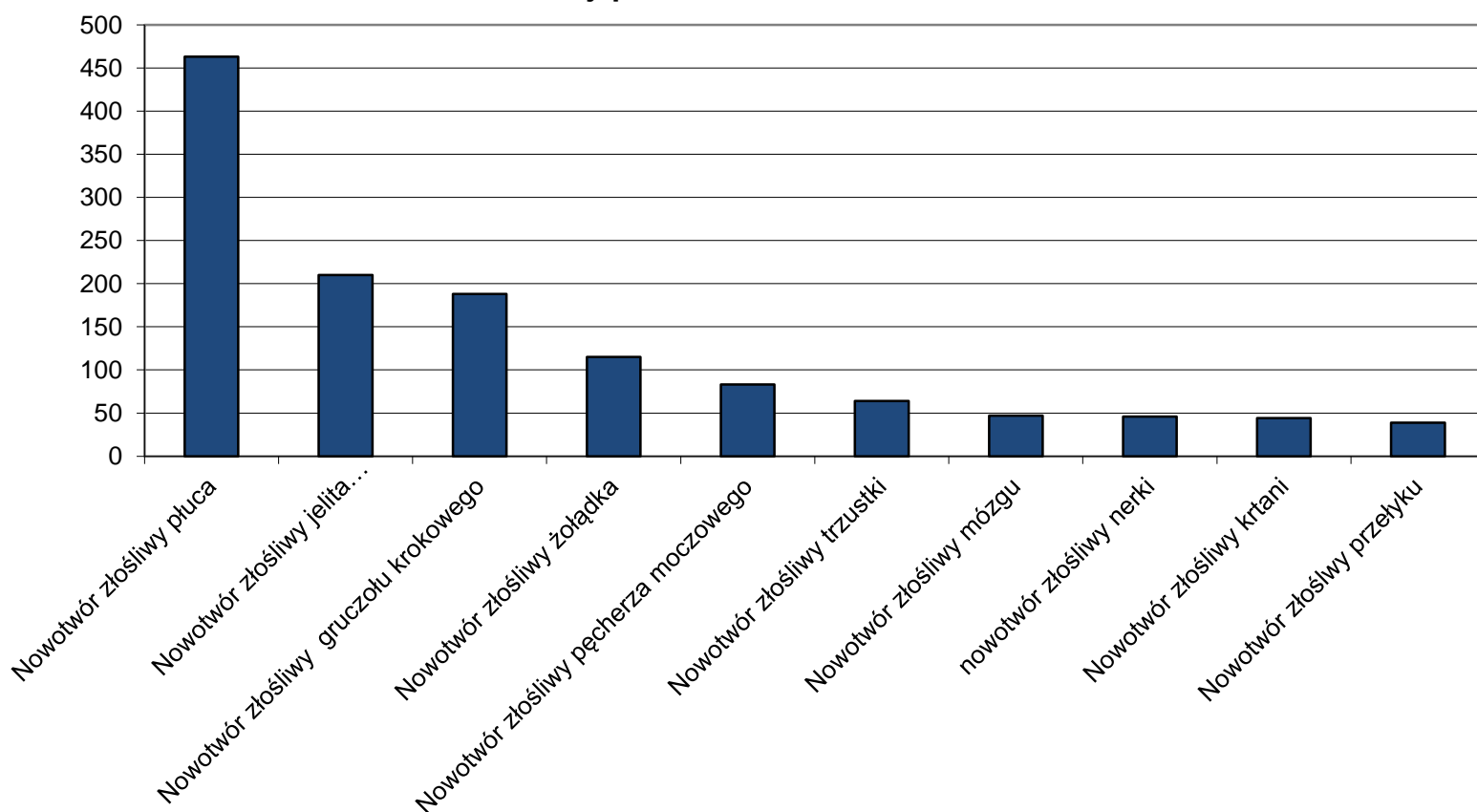
Lp.	Rozpoznanie	Liczba	Współczynnik surowy
1.	Nowotwór złośliwy płuca	7 635	38,5
2.	Nowotwór złośliwy piersi	6 493	32,7
3.	Nowotwór złośliwy jelita grubego, odbytnicy, odbytu	5 336	26,9
4.	Nowotwór złośliwy jajnika	2 639	13,3
5.	Nowotwór złośliwy trzustki	2 512	12,7
6.	Nowotwór złośliwy żołądka	1 867	9,4
7.	Nowotwór złośliwy trzonu macicy	1 600	8,1
8.	Nowotwór złośliwy szyjki macicy	1 570	7,9
9.	Nowotwór złośliwy mózgu	1 405	7,1
10.	Nowotwór złośliwy nerki	955	4,8

### Struktura najczęstszych zgonów z powodu nowotworów złośliwych u kobiet w Polsce w 2016 roku



**Struktura najczęstszych zgonów z powodu nowotworów złośliwych u mężczyzn w woj. podlaskim w 2016 r. (liczby bezwzględne i współczynniki surowe)***The structure of the most common cancer deaths, males, podlaskie voivodeship in 2016 (absolute numbers and crude rate)*

Lp.	Rozpoznanie	Liczba	Współczynnik surowy
1.	Nowotwór złośliwy płuca	463	80,0
2.	Nowotwór złośliwy jelita grubego, odbytnicy, odbytu	210	36,3
3.	Nowotwór złośliwy gruczołu krokowego	188	32,5
4.	Nowotwór złośliwy żołądka	115	19,9
5.	Nowotwór złośliwy pęcherza moczowego	83	14,3
6.	Nowotwór złośliwy trzustki	64	11,1
7.	Nowotwór złośliwy mózgu	47	8,1
8.	Nowotwór złośliwy nerki	46	8,0
9.	Nowotwór złośliwy krtani	44	7,6
10.	Nowotwór złośliwy przełyku	39	6,7

**Struktura najczęstszych zgonów z powodu nowotworów złośliwych u mężczyzn w woj. podlaskim w 2016 roku**

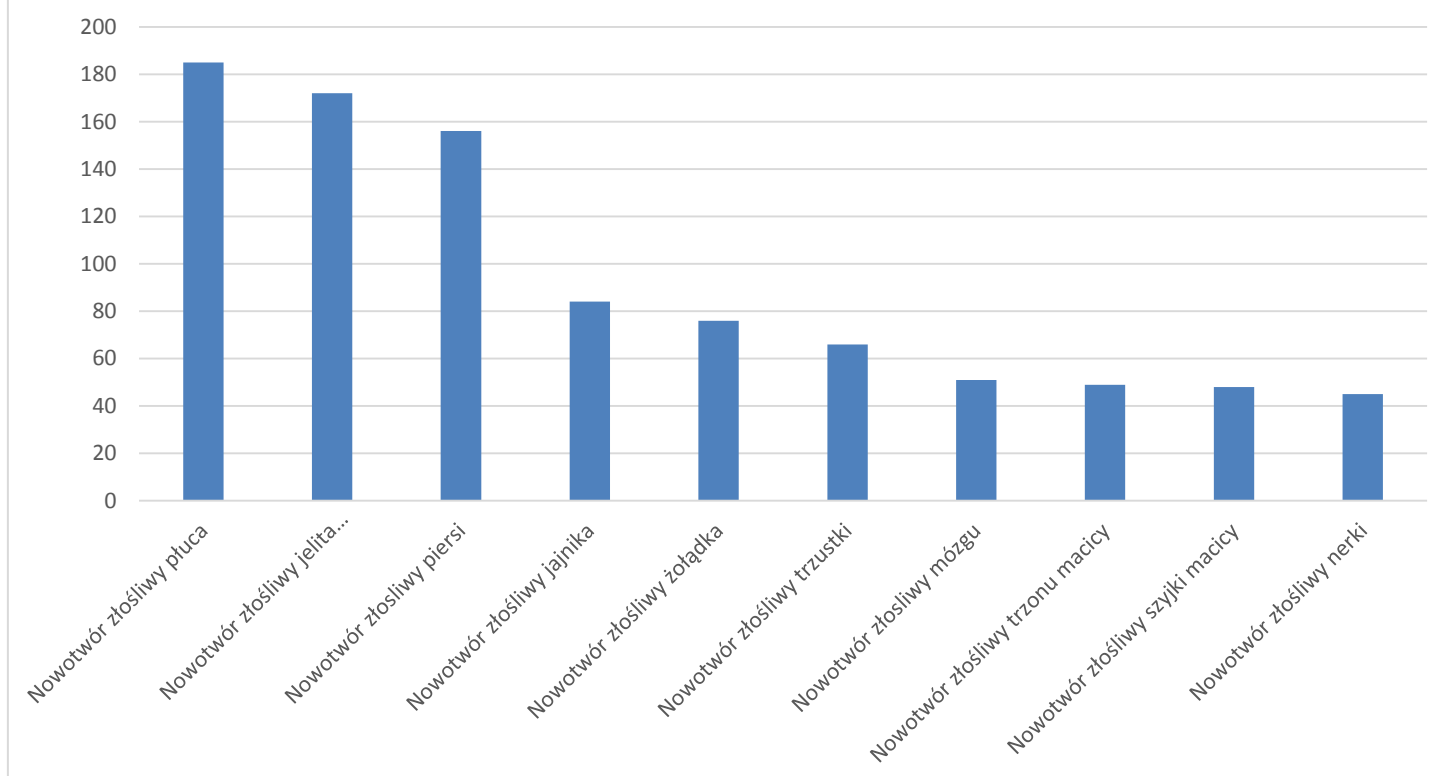
### Struktura najczęstszych zgonów z powodu nowotworów złośliwych u kobiet w woj. podlaskim w 2016 r. (liczby bezwzględne i współczynniki surowe)

The structure of the most common cancer deaths, females, podlaskie voivodeship in 2016 (absolute numbers and crude rate)

Tab.12

Lp.	Rozpoznanie	Liczba	Współczynnik surowy
1.	Nowotwór złośliwy płuca	185	30,4
2.	Nowotwór złośliwy jelita grubego, odbytnicy, odbytu	172	28,3
3.	Nowotwór złośliwy piersi	156	25,6
4.	Nowotwór złośliwy jajnika	84	13,8
5.	Nowotwór złośliwy żołądka	76	12,5
6.	Nowotwór złośliwy trzustki	66	10,8
7.	Nowotwór złośliwy mózgu	51	8,4
8.	Nowotwór złośliwy trzonu macicy	49	8,1
9.	Nowotwór złośliwy szyjki macicy	48	7,9
10.	Nowotwór złośliwy nerki	45	7,4

Struktura najczęstszych zgonów z powodu nowotworów złośliwych u kobiet w woj. podlaskim w 2016 roku



Tab.13

**Liczba zgonów z powodu nowotworów złośliwych – woj. podlaskie w latach 2003-2016, 5-letnie grupy wiekowe, mężczyźni (liczby bezwzględne)***The number of cancer deaths by age groups – females – podlaskie voivodeship in 2003–2016 (absolute numbers)*

Rok	Razem	0-4	5-9	10-14	15-19	20-24	25-29	30-34	35-39	40-44	45-49	50-54	55-59	60-64	65-69	70-74	75-79	80-84	85+
2003	1599	2	2	0	2	4	6	8	11	32	50	106	130	166	250	299	265	160	106
2004	1658	2	3	0	2	2	5	7	5	20	63	104	157	198	267	292	279	156	96
2005	1629	0	0	2	6	2	6	6	11	24	52	91	143	177	249	290	287	187	96
2006	1646	0	0	2	4	5	5	8	12	16	53	113	179	146	254	273	307	181	88
2007	1670	2	2	0	0	5	3	7	8	23	58	115	171	134	231	295	305	202	114
2008	1591	1	2	2	3	2	2	3	12	19	50	111	160	155	192	266	305	202	104
2009	1660	1	2	1	2	4	4	4	9	23	37	102	159	185	222	273	289	225	118
2010	1628	0	0	0	3	1	6	4	5	15	36	103	181	194	207	237	282	238	116
2011	1581	0	1	1	1	2	7	8	6	21	30	86	168	190	181	264	286	200	129
2012	1651	2	1	2	2	2	9	9	9	20	29	83	180	220	188	256	282	220	137
2013	1669	2	0	1	1	5	1	3	2	14	26	83	185	211	243	133	181	233	145
2014	1530	4	0	0	0	4	3	7	7	6	23	85	133	224	225	203	211	240	155
2015	1711	3	1	2	0	4	4	9	10	10	31	76	149	236	222	221	263	259	211
2016	1628	0	2	2	0	5	4	7	9	12	30	63	156	215	235	233	204	229	222

Tab.14

**Liczba zgonów z powodu nowotworów złośliwych – woj. podlaskie w latach, 2003-2016, 5-letnie grupy wiekowe, kobiety (liczby bezwzględne)***The number of cancer deaths by age groups – males – podlaskie voivodeship in 2003 – 2016 (absolute numbers)*

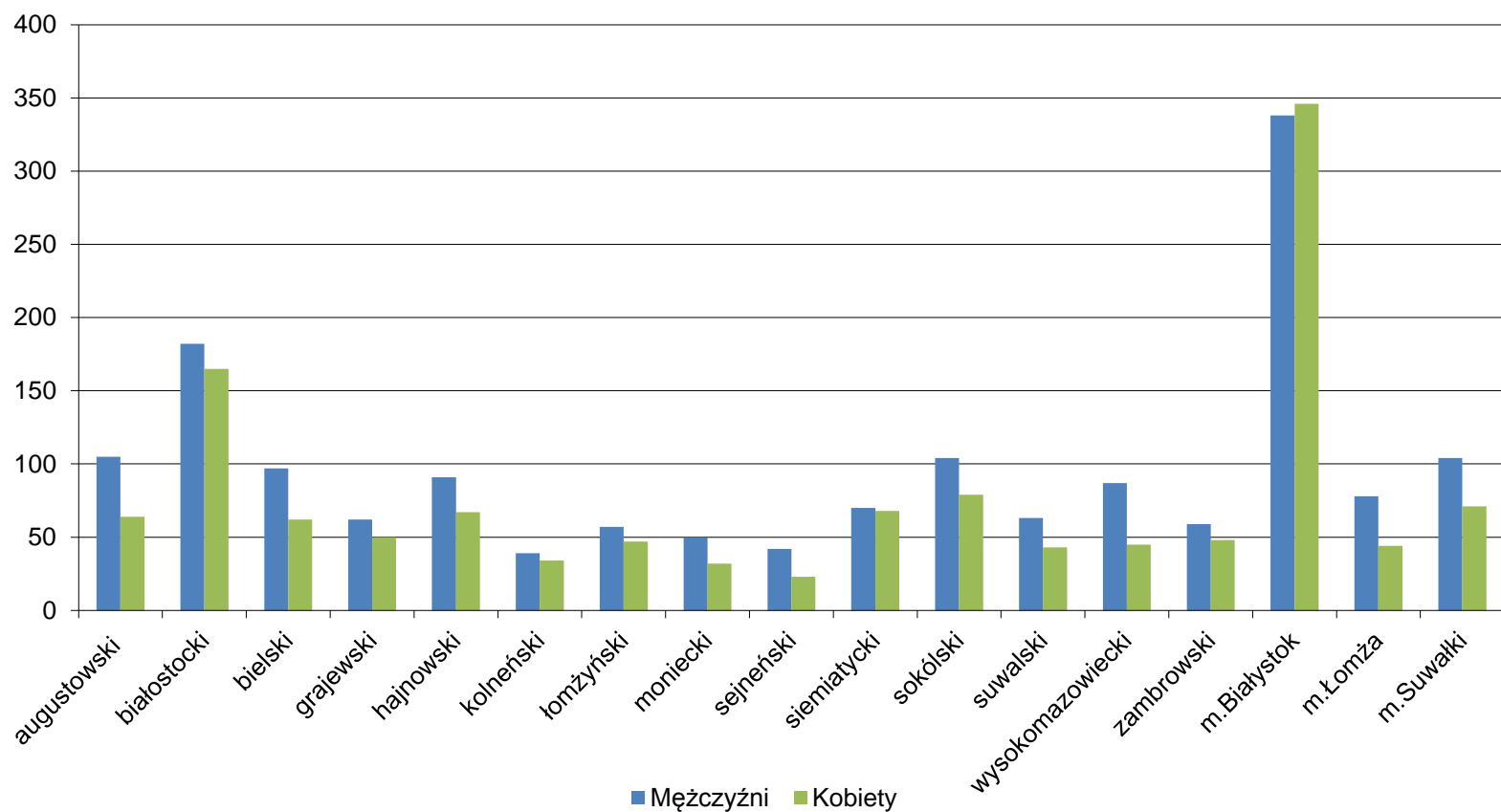
Rok	Razem	0-4	5-9	10-14	15-19	20-24	25-29	30-34	35-39	40-44	45-49	50-54	55-59	60-64	65-69	70-74	75-79	80-84	85+
2003	1125	1	1	2	2	3	7	4	16	31	43	82	82	91	143	180	196	129	120
2004	1153	4	0	2	3	1	3	3	14	28	53	97	81	100	136	167	178	159	121
2005	1185	0	2	0	4	2	8	6	14	23	62	78	84	117	126	169	202	166	122
2006	1159	0	2	3	1	3	3	9	9	26	46	72	102	79	109	158	244	174	119
2007	1183	1	2	1	2	2	2	8	6	18	52	69	99	102	114	166	220	176	143
2008	1182	2	1	1	1	0	4	4	12	25	31	70	93	103	132	166	196	205	136
2009	1130	0	0	0	0	1	1	4	11	18	37	79	98	103	106	145	191	198	138
2010	1146	1	1	0	1	2	4	4	12	14	40	67	93	107	132	163	194	169	142
2011	1240	2	0	0	2	0	0	3	11	14	32	74	111	129	122	185	179	202	174
2012	1173	1	1	1	0	1	1	4	10	17	33	75	110	123	109	133	178	210	166
2013	1241	1	0	0	4	1	1	4	7	13	25	66	102	142	130	157	190	199	199
2014	1195	1	0	0	2	1	1	3	12	13	30	51	105	123	117	139	192	200	205

<b>2015</b>	<b>1330</b>	1	0	0	0	1	3	7	8	16	29	54	95	147	152	155	183	208	271
<b>2016</b>	<b>1288</b>	0	0	0	1	2	1	7	10	9	22	45	106	140	153	149	187	199	257

**Zgony z powodu nowotworów złośliwych wg powiatów w woj. podlaskim w 2016 r.***Cancer deaths by the podlaskie voivodeship in 2016*

L.P.	Powiat	Ogółem	Mężczyźni	Kobiety
1.	augustowski	169	105	64
2.	białostocki	347	182	165
3.	bielski	159	97	62
4.	grajewski	112	62	50
5.	hajnowski	158	91	67
6.	kolneński	73	39	34
7.	łomżyński	104	57	47
8.	moniecki	82	50	32
9.	sejneński	65	42	23
10.	siemiatycki	138	70	68
11.	sokólski	183	104	79
12.	suwalski	106	63	43
13.	wysokomazowiecki	132	87	45
14.	zambrowski	107	59	48
15.	m. Białystok	684	338	346
16.	m. Łomża	122	78	44
17.	m. Suwałki	175	104	71
	<b>Razem</b>	<b>2916</b>	<b>1628</b>	<b>1288</b>

## Zgony na nowotwory złośliwe u mężczyzn i u kobiet wg powiatów woj. podlaskie 2016r.



## Zarejestrowane zgony z powodu nowotworów złośliwych wg płci w woj. podlaskim w 2016 r. (współczynniki surowe i standaryzowane)

Registered cancer deaths by sex – podlaskie voivodeship in 2016 (crude and standardized rates)

Jednostka chorobowa	Mężczyźni			Kobiety		
	Liczba przypadków	Współ. surowy	Współ. standaryz.	Liczba przypadków	Współ. surowy	Współ. standaryz.
C00	8	1,38	0,57	1	0,16	0,03
C01	3	0,52	0,38	5	0,82	0,42
C02	4	0,69	0,39	2	0,33	0,22
C03	3	0,52	0,36	3	0,49	0,22
C04	8	1,38	1,00	1	0,16	0,09
C05	1	0,17	0,11	0	0,00	0,00
C06	0	0,00	0,00	0	0,00	0,00
C07	1	0,17	0,11	3	0,49	0,31
C08	0	0,00	0,00	0	0,00	0,00
C09	7	1,21	0,79	2	0,33	0,19
C10	3	0,52	0,33	0	0,00	0,00
C11	2	0,35	0,22	0	0,00	0,00
C12	9	1,55	0,96	1	0,16	0,09
C13	3	0,52	0,36	2	0,33	0,15
C14	0	0,0	0,0	0	0,0	0,0
C15	39	6,74	3,99	11	1,81	0,59
C16	115	19,87	10,43	76	12,48	4,63

Jednostka chorobowa	Mężczyźni			Kobiety		
	Liczba przypadków	Współ. surowy	Współ. standaryz.	Liczba przypadków	Współ. surowy	Współ. standaryz.
C17	4	0,69	0,36	7	1,15	0,41
C18	133	22,98	11,99	105	17,25	5,70
C19	8	1,38	0,68	12	1,97	0,65
C20	65	11,23	6,22	55	9,04	3,58
C21	4	0,69	0,46	0	0,00	0,00
C22	25	4,32	2,51	23	3,78	1,27
C23	8	1,38	0,89	32	5,26	1,51
C24	16	2,76	1,59	13	2,14	0,72
C25	64	11,06	5,82	66	10,84	3,59
C26	15	2,59	1,17	15	2,46	0,93
C30	1	0,17	0,05	0	0,00	0,00
C31	1	0,17	0,09	1	0,16	0,10
C32	44	7,60	4,23	3	0,49	0,22
C33	0	0,0	0,0	0	0,0	0,0
C34	463	79,99	45,02	185	30,39	14,25
C37	0	0,00	0,00	0	0,00	0,00
C38	2	0,35	0,13	2	0,33	0,12
C39	0	0,00	0,00	0	0,00	0,00
C40	3	0,52	0,53	0	0,00	0,00
C41	3	0,52	0,26	4	0,66	0,12
C43	26	4,49	2,64	20	3,29	1,18
C44	6	1,04	0,42	6	0,99	0,32
C45	1	0,17	0,13	3	0,49	0,49
C46	1	0,17	0,12	0	0,00	0,00
C47	0	0,00	0,00	0	0,00	0,00
C48	6	1,04	0,52	9	1,48	0,58
C49	5	0,86	0,50	6	0,99	0,58
C50	2	0,35	0,22	156	25,63	11,23
C51	0	0,00	0,00	4	0,66	0,27
C52	0	0,00	0,00	5	0,82	0,25
C53	0	0,00	0,00	48	7,89	3,22
C54	0	0,00	0,00	49	8,05	2,78
C55	0	0,00	0,00	1	0,16	0,03
C56	0	0,00	0,00	84	13,80	6,59
C57	0	0,00	0,00	2	0,33	0,07
C58	0	0,00	0,00	0	0,00	0,00
C60	2	0,35	0,19	0	0,00	0,00
C61	188	32,48	15,29	0	0,00	0,00
C62	2	0,35	0,29	0	0,00	0,00
C63	0	0,00	0,00	0	0,00	0,00
C64	46	7,95	4,23	45	7,39	2,33
C65	6	1,04	0,45	5	0,82	0,25
C66	0	0,00	0,00	0	0,00	0,00
C67	83	14,34	6,64	24	3,94	1,23
C68	1	0,17	0,12	0	0,00	0,00

Jednostka chorobowa	Mężczyźni			Kobiety		
	Liczba przypadków	Współ. surowy	Współ. standaryz.	Liczba przypadków	Współ. surowy	Współ. standaryz.
C69	4	0,69	0,33	3	0,49	0,16
C70	0	0,00	0,00	3	0,49	0,16
C71	47	8,12	5,29	51	8,38	3,71
C72	2	0,35	0,24	1	0,16	0,21
C73	2	0,35	0,24	6	0,99	0,32
C74	2	0,35	0,14	0	0,00	0,00
C75	2	0,35	0,28	1	0,16	0,03
C76	0	0,00	0,00	1	0,16	0,03
C77	2	0,35	0,21	0	0,00	0,00
C78	2	0,35	0,13	4	0,66	0,12
C79	4	0,69	0,44	3	0,49	0,14
C80	17	2,94	1,38	30	4,93	1,03
C81	3	0,52	0,34	4	0,66	0,30
C82	0	0,00	0,00	2	0,33	0,09
C83	6	1,04	0,70	6	0,99	0,56
C84	1	0,17	0,11	1	0,16	0,09
C85	18	3,11	1,88	16	2,63	1,26
C88	1	0,17	0,07	2	0,33	0,18
C90	19	3,28	1,64	12	1,97	0,68
C91	25	4,32	2,44	23	3,78	1,26
C92	24	4,15	2,57	20	3,29	1,40
C93	1	0,17	0,12	0	0,00	0,00
C94	0	0,00	0,00	1	0,16	0,09
C95	4	0,69	0,28	1	0,16	0,09
C96	2	0,35	0,18	0	0,00	0,00
D00	0	0,00	0,00	0	0,00	0,00
D01	0	0,00	0,00	0	0,00	0,00
D02	0	0,00	0,00	0	0,00	0,00
D03	0	0,00	0,00	0	0,00	0,00
D05	0	0,00	0,00	0	0,00	0,00
D06	0	0,00	0,00	0	0,00	0,00
D07	0	0,00	0,00	0	0,00	0,00
<b>Razem:</b>	1628	281,24	152,56	1288	211,59	83,38



# WZÓR KARTY ZGŁOSZENIA NOWOTWORU

Adresat: **MINISTERSTWO ZDROWIA**; Wojewódzkie Biuro Rejestracji Nowotworów  
Przekazać w terminach przewidzianych w programie badań statystycznych statystyki publicznej

		Numer w KRN	
<b>MZ/N-1a KARTA ZGŁOSZENIA NOWOTWORU ZŁOŚLIWEGO</b>			
1. Nazwa i adres jednostki—pieczętka z numerem REGON		2. REGON (cz. I resort. kodu identyf.)	
		3. PESEL	
		4. Data urodzenia	
		5. Płeć <input type="checkbox"/> mężczyzna <input type="checkbox"/> kobieta	
6. Obywatelstwo <input type="checkbox"/> polskie <input type="checkbox"/> obcokrajowiec		Kraj pochodzenia	
7. Nazwisko			
8. Imię			
<b>ADRES</b>			
9. Miejscowość		10. Kod pocztowy	
11. Ulica, nr domu, nr mieszkania		12. Kod TERYT	
13. Województwo		14. Powiat	
		15. Gmina	
16. Ukończona szkoła <input type="checkbox"/> bez wykształcenia <input type="checkbox"/> podstawowa <input type="checkbox"/> gimnazjum <input type="checkbox"/> zasadnicza zawodowa <input type="checkbox"/> średnia <input type="checkbox"/> policealna <input type="checkbox"/> wyższa			
17. DATA ROZPOZNANIA			
DATA PRZYJĘCIA		21. DATA ZGONU	
18. do ambulatorium		22. Miejsce zgonu	
19. do szpitala		23. Przyczyna zgonu	
20. Data wypisu		24. Kod przyczyny zgonu ICD-10	
		<input type="checkbox"/> szpital <input type="checkbox"/> nowotwór <input type="checkbox"/> wyjściowa	
		<input type="checkbox"/> dom <input type="checkbox"/> inna <input type="checkbox"/> wtórna	
		<input type="checkbox"/> inne <input type="checkbox"/> bezpośrednia	
25. ROZPOZNANIE KLINICZNE: ICD-10		26. Rozpoznanie histopatologiczne	
Opis i lokalizacja nowotworu: .....		27. Kod histopat.	
28. Nowotwór <input type="checkbox"/> pojedynczy <input type="checkbox"/> mnogi <input type="checkbox"/> przerzut		<input type="checkbox"/> Nie pobrano materiału do badania	
29. Miejsce przerzutu: .....		<input type="checkbox"/> Pobrano wycinek (badanie w toku)	
30. Data przerzutu		<input type="checkbox"/> Wynik negatywny (nie potwierdzono nowotworu)	
31. Strona ciała <input type="checkbox"/> prawa <input type="checkbox"/> lewa <input type="checkbox"/> obie strony		<input type="checkbox"/> Wynik pozytywny (potwierdzono nowotwór)	
32. Kod zaawansowania TNM (7 rewizja)		Data wyniku	
<input type="checkbox"/> TIS T <input type="checkbox"/> N <input type="checkbox"/> M		Typ histologiczny: .....	
33. Inne klasyfikacje zaawansowania .....		34. Stopień zaawansowania	
Wynik		35. Stadium zaawansowania	
		<input type="checkbox"/> Stopień 0 (Tis)	
		<input type="checkbox"/> Stopień I <input type="checkbox"/> IA <input type="checkbox"/> IB <input type="checkbox"/> IC	
		<input type="checkbox"/> Stopień II <input type="checkbox"/> IIA <input type="checkbox"/> IIB <input type="checkbox"/> IIC	
		<input type="checkbox"/> Stopień III <input type="checkbox"/> IIIA <input type="checkbox"/> IIIB <input type="checkbox"/> IIIC	
		<input type="checkbox"/> Stopień IV <input type="checkbox"/> IVA <input type="checkbox"/> IVB <input type="checkbox"/> IVC	
36. Inne podstawy rozpoznania		37. Leczenie skojarzone	
<input type="checkbox"/> cytologia <input type="checkbox"/> operacja wywiad.		<input type="checkbox"/> radioter.+chemioter.	
<input type="checkbox"/> markery nowotw. <input type="checkbox"/> badanie kliniczne		<input type="checkbox"/> chirurgia+chemioter.	
<input type="checkbox"/> endoskopia <input type="checkbox"/> sekcja		<input type="checkbox"/> radioter.+chemioter.+chirurgia	
<input type="checkbox"/> radiologia <input type="checkbox"/> tylko akt zgonu		<input type="checkbox"/> radioter.+chirurgia	
<input type="checkbox"/> inne bad. obraz. <input type="checkbox"/> skryning tura .....		<input type="checkbox"/> chir. +chem+radio.+hormonot.	
39. Dla raka piersi (C50, D05)		Data rozpoczęcia: - - - -	
<input type="checkbox"/> mastektomia <input type="checkbox"/> leczenie oszczędzające		dzień miesiąc rok	
		<input type="checkbox"/> lecz. nieskojarzone (wypełnić pkt 36)	
40. Rodzaj leczenia <input type="checkbox"/> radykalne <input type="checkbox"/> paliatywne <input type="checkbox"/> objawowe <input type="checkbox"/> skierowany na leczenie <input type="checkbox"/> brak zgody na leczenie		38. Leczenie nieskojarzone	
41. Data wypełnienia		Możliwe zaznaczenie kilku pól	
42. Nr PWZ lekarza		<input type="checkbox"/> chirurgia	
Identyfikator osoby wprowadzającej		<input type="checkbox"/> radioterapia	
		<input type="checkbox"/> chemioterapia	
		<input type="checkbox"/> hormonoterapia	
		<input type="checkbox"/> immunoterapia	
		<input type="checkbox"/> ter. celowana	
		<input type="checkbox"/> przeszczep	
		<input type="checkbox"/> inne .....	
		43. Podpis i pieczętka lekarza .....	

## INSTRUKCJA WYPEŁNIANIA KARTY ZGŁOSZENIA NOWOTWORU ZŁOŚLIWEGO

### Zasady Ogólne

Karta Zgłoszenia Nowotworu Złośliwego MZ/N-1a służy do zgłaszania wykrytych przypadków nowotworów złośliwych oraz raka *in situ* przez placówkę publicznej i niepublicznej służby zdrowia na terenie całego kraju.

Kartę należy wypełniać:

- przy pierwszym rozpoznaniu lub podejrzeniu nowotworu,
- przy tych wizytach kontrolnych, w czasie których zostały stwierdzone istotne zmiany mające związek z: diagnozą (zmiana lub doprecyzowanie rozpoznania, stwierdzenie kolejnego nowotworu); leczeniem (podjęcie i zakończenie leczenia, wdrożenie innego leczenia); postępem choroby (stwierdzenie przerzutów, nawrotu, progresji lub transformacji choroby).
- na podstawie aktu zgonu, jeśli przyczyną zgonu był nowotwór złośliwy.

Zgłoszeniu podlegają choroby nowotworowe oznaczone w X rewizji Międzynarodowej Statystycznej Klasyfikacji Chorób i Problemów Zdrowotnych numerami C00-C97, D00-D09 oraz D37-D48 (nowotwory o niepewnym lub nieznanym charakterze).

### ZASADY WYPEŁNIANIA KARTY

Kartę należy wypełniać czytelnie czarnym lub niebieskim długopisem, używając drukowanych liter, a pola kodowe zaznaczać **symbolem X** wewnątrz obszaru pola.

**Pola oznaczone szarym kolorem można pozostawić niewypełnione (nr 12, 25, 27).**

Pole 1. Należy wstawić nazwę lub stempel jednostki zgłaszającej.

Pole 2. Należy wpisać część I resortowego kodu identyfikacyjnego (REGON).

Pole 3. Należy wpisać pełny numer PESEL.

Pole 4. Należy wpisać datę urodzenia według ustalonego formatu: dd-mm-rrrr.

Pole 5. Należy zaznaczyć znakiem X odpowiednią płeć.

Pole 6. W przypadku obywateli innych krajów niż Polska, należy wpisać kraj pochodzenia

Pole 7. Należy wpisać aktualne nazwisko pacjenta.

Pole 8. Należy wpisać imię (imiona) pacjenta.

Pole 9. Należy wpisać miejscowość, w której pacjent jest zameldowany na stałe.

Pole 10. Należy wpisać kod pocztowy miejsca zamieszkania pacjenta.

Pole 11. Należy wpisać ulicę, nr domu i mieszkania pacjenta w miejscu zameldowania.

Pole 12. Nie wypełniać (wypełnia właściwy rejestr onkologiczny).

Pole 13. Należy wpisać województwo, w którym leży miejscowość.

Pole 14. Należy wpisać powiat, w którym leży miejscowość.

Pole 15. Należy wpisać gminę, w której leży miejscowość.

Pole 16. Należy zaznaczyć znakiem X ukończoną przez pacjenta szkołę.

Pole 17. Należy wpisać datę rozpoznania nowotworu według ustalonego formatu: dd-mm-rrrr.

Pole 18. Należy wpisać datę porady ambulatoryjnej według ustalonego formatu: dd-mm-rrrr.

Pole 19. Należy wpisać datę przyjęcia do szpitala według ustalonego formatu: dd-mm-rrrr.

Pole 20. Należy wpisać datę wypisu ze szpitala według ustalonego formatu: dd-mm-rrrr.

Pole 21. Należy wpisać datę zgonu pacjenta według ustalonego formatu: dd-mm-rrrr.

Pole 22. Należy zaznaczyć znakiem X miejsce zgonu pacjenta (hospicjum należy do kategorii „inne”).

Pole 23. Należy zaznaczyć znakiem X przyczynę zgonu pacjenta.

Pole 24. Należy podać przyczynę zgonu w klasyfikacji ICD-10: wyjściową, wtórną i bezpośrednią.

Pole 25. Pola kodowego nie wypełniać. W miejscu na opis należy wpisać rozpoznanie kliniczne z dokładnym umiejscowieniem nowotworu (także tkanki krwiotwórczej i układu chłonnego), precyzując czy chodzi o umiejscowienie pierwotne, czy przerzut, a pierwotny punkt wyjścia nowotworu jest nieznanymi.

Pole 26. Jeżeli chory nie miał badania histopatologicznego, w polu należy zakreślić „nie pobrano materiału do badania”. Jeżeli nie otrzymano jeszcze wyniku badania, należy zakreślić „pobrano wycinek - badanie w toku”. Jeżeli wynik badania był ujemny, należy zakreślić „wynik negatywny”, jeśli zaś badanie potwierdziło występowanie nowotworu, należy podać pełne rozpoznanie histopatologiczne lub zakreślić „wynik pozytywny”.  
W przypadku potwierdzenia nowotworu należy wpisać (słownie) typ histologiczny.

Pole 27. Pola kodowego nie wypełniać.

Pole 28. Należy zaznaczyć, czy rozpoznany nowotwór jest pierwszym nowotworem, czy jest to kolejny różny histologicznie nowotwór. W wypadku przerzutu zakreślić pole przerzut.

Pole 29. Wpisać (słownie) miejsce przerzutu nowotworu.

Pole 30. Wpisać datę wykrycia przerzutu.

Pole 31. W przypadku nowotworów umiejscowionych w narządach parzystych należy podać stronę ciała pacjenta, po której znajduje się nowotwór.

Pole 32. Należy wpisać kod zaawansowania choroby nowotworowej według klasyfikacji TNM wersja 7.

Pole 33. Jeśli istnieje specyficzna dla nowotworu klasyfikacja zaawansowania i znany jest jej wynik, należy wpisać nazwę klasyfikacji, w której określono stadium zaawansowania oraz wynik (np. klasyfikacja FIGO dla nowotworów ginekologicznych (C51-C58), Ann Arbor dla chłoniaków (C81-C85), Astler- Coller dla jelita grubego (C18-C20), Breslow/Clark dla czerniaka (C43) lub sumę Gleasona dla raka gruczołu krokowego (C61).

Pole 34. Należy określić stopień zaawansowania według klasyfikacji TNM wersja 7.

Pole 35. Jeśli diagnostyka TNM nie jest możliwa, należy określić stadium zaawansowania choroby według podanych kategorii.

Pole 36. Jeżeli nie wykonano badania histopatologicznego, należy zakreślić, jakie inne badania były podstawą rozpoznania nowotworu.

Wskazywanie innych badań, których rezultat nie posiada istotnej wartości diagnostycznej, jest niecelowe. W przypadku wykrycia nowotworu w badaniu skryningowym, należy podać turę badania. Możliwe jest zaznaczenie kilku pól.

Pole 37. Należy określić, jakie metody leczenia skojarzonego zastosowano u pacjenta (kolejność nieistotna) oraz datę wykonania badania.

Pole 38. Należy zakreślić, jakiemu leczeniu przeciwnowotworowemu nieskojarzonemu poddano dotychczas pacjenta (operacja wywiadowcza nie jest leczeniem chirurgicznym). Przy każdej metodzie należy wpisać datę rozpoczęcia leczenia. Możliwe jest zaznaczenie kilku pól.

Pole 39. W przypadku raka piersi (C50, D05) podać, czy chirurgia obejmowała mastektomię czy leczenie oszczędzające (np. kwadrantektomia).

Pole 40. Należy określić rodzaj leczenia, zaznaczając jedną z przewidzianych w karcie możliwości.

Pole 41. Należy wpisać datę wypełnienia karty według formatu: dd-mm-rrrr.

Pole 42. Numer PWZ lekarza wypełniającego kartę.

Pole 43. Czytelny podpis i pieczęć lekarza.



Białostockie  
Centrum  
Onkologii

**Białostockie Centrum Onkologii**  
im. Marii Skłodowskiej - Curie  
Podlaskie Biuro Rejestracji Nowotworów  
ul. Ogrodowa 12  
15-027 BIAŁYSTOK

Telefony:

centrala: 85 6646711  
sekretariat: 85 6646800  
przychodnia: 85 6646729  
tel./fax: 85 7435913  
rejestr nowotworów: tel./fax: 85 6646838

e-mail: [bco@onkologia.bialystok.pl](mailto:bco@onkologia.bialystok.pl)  
e-mail: [rejestr@onkologia.bialystok.pl](mailto:rejestr@onkologia.bialystok.pl)  
[www.onkologia.bialystok.pl](http://www.onkologia.bialystok.pl)  
[www.rejestr.bialystok.pl](http://www.rejestr.bialystok.pl)